



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

---

Jil. LVI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 26 JULAI 2001

[No. 28

---

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK K.Y. MUSTAFA,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

**No. 276**

[No. JPAN. 808-3/8181 Klt. 4/(152)A; 800-3/8502 Klt. 2/(77)A;  
C. 203/26,658 Klt. 3/(54)A; 800-2/9531 Klt. 2/(79)A;  
800-3/22,490 Klt. 3/(65)A.

**BERCUTI**

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Kol. Datuk Haji Abd. Ghani bin Hj. Abd. Rashid	Mayor	12 hari	16 April 2001 9 Julai 2001
Encik Eric Juin	Pengarah	4 hari	20 Jun 2001
Y.A.A. Tuan Haji Aidi Haji Mokhtar	Ketua Hakim Syarie	1 hari	30 Jun 2001
Encik Adrian Chong Sui Chiang	Pengarah	5 hari	2 Julai 2001
Encik Ismail Abdullah	Setiausaha Tetap	3 hari	3 Julai 2001

[No. JPAN. 800-3/8604 Klt. 3/(157)A; T/C. C. 203/8284/(5)A;  
C. 203/13,130 Klt. 3/(172)A.

BERCUTI - (*samb.*)

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Datuk Haji Jamdin Buyong	Pencetak Kerajaan Sabah	25 hari	3 Julai 2001
			5 Julai 2001
			6 Julai 2001
			10 Julai 2001
			12 Julai 2001
			13 Julai 2001
			17 Julai 2001
			19 Julai 2001
			20 Julai 2001
			24 Julai 2001
			26 Julai 2001
			27 Julai 2001
			2 Ogos 2001
			3 Ogos 2001
			7 Ogos 2001
			9 Ogos 2001
			10 Ogos 2001
			14 Ogos 2001
			16 Ogos 2001
			17 Ogos 2001
21 Ogos 2001			
23 Ogos 2001			
24 Ogos 2001			
28 Ogos 2001			
30 Ogos 2001			
Encik Hamzah Datuk Hj. Mohd. Zakaria	Pengarah	3 hari	9 Julai 2001
Datu Tigabelas Datu Zainal Abidin	Pengarah	5 hari	12 Julai 2001

No. 277

[No. JPAN. 808-3/8181 Klt. 4/(152)B.

## KEMBALI DARIPADA BERCUTI

Pegawai-pegawai berikut akan/telah kembali daripada bercuti:

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Kol. Datuk Hj. Abd. Ghani bin Hj. Abd. Rashid	Mayor	30 April 2001 10 Julai 2001

[No. JPAN. 800-3/8502 Klt. 2/(77)B; C. 203/26,658 Klt. 3/(54)B;  
800-3/8604 Klt. 3/(157)B; 800-3/22,490 Klt. 3/(65)B;  
800-2/9531 Klt. 2/(79)B; T/C. C. 203/8284/(5)B;  
C. 203/13,130 Klt. 3/(172)B.

KEMBALI DARIPADA BERECUTI - (*samb.*)

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Encik Eric Juin	Pengarah	25 Jun 2001
Y.A.A. Tuan Hj. Aidi Hj. Mokhtar	Ketua Hakim Syarie	2 Julai 2001
Datuk Haji Jamdin Buyong	Pencetak Kerajaan Sabah	4 Julai 2001 9 Julai 2001 11 Julai 2001 14 Julai 2001 18 Julai 2001 23 Julai 2001 25 Julai 2001 28 Julai 2001 6 Ogos 2001 8 Ogos 2001 11 Ogos 2001 15 Ogos 2001 20 Ogos 2001 22 Ogos 2001 25 Ogos 2001 29 Ogos 2001 3 September 2001
Encik Ismail Abdullah	Setiausaha Tetap	6 Julai 2001
Encik Adrian Chong Sui Chiang	Pengarah	9 Julai 2001
Encik Hamzah Datuk Hj. Mohd. Zakaria	Pengarah	12 Julai 2001
Datu Tigabelas Datu Zainal Abidin	Pengarah	18 Julai 2001

No. 278

[No. JKM. PHB. 100-1/2/(89)]

ORDINAN JURUUKUR 1960  
(Ordinan No. 22 tahun 1960)

Menurut seksyen 8(3) Ordinan Juruukur Tanah 1960, adalah dengan ini memberitahu orang-orang yang berikut telah didaftar sebagai Juruukur-juruukur Tanah dan berlesen untuk mempraktikkan di Sabah sepanjang tahun 2001:-

ORDINAN JURUUKUR 1960 - (*samb.*)

<i>No. Siri</i>	<i>Nama</i>	<i>Alamat</i>	<i>Tarikh Pendaftaran Pertama</i>	<i>No. Lesen</i>
1.	Timothy Chee Shui Yong B. App. Sc. (Surveying) Licensed Surveyor (Victoria) M.I.S. (Aust), M.I.S. (M)	Jurukur Sabah Peti Surat 126 89207 Likas	14 Julai 1981	1/2001
2.	David Cheng Hoi Wah M.I.S. (Aust), M.I.S. (M)	Jurukur Masa Sdn. Bhd. Peti Surat 13399 88838 Kota Kinabalu	11 Januari 1969	2/2001
3.	Chung Hon Cheong B.Sc., M.N.Z.I.S., F.I.S. (M)	Jurukur Swasta W.D.T. 169 88901 Kota Kinabalu	14 Ogos 1974	3/2001
4.	Datuk Marcus M. Mojigoh Dip. Surv (Mal), B. Surv (NZ), Cert. of Competency (Sabah), M.I.S. (Aust), F.I.S.M., M.A.L.S.	Mojigoh Surveying Consultants Peti Surat 13158 88835 Kota Kinabalu	19 September 1991	4/2001
5.	Chua Kok Hwa A.R.M.I.T., M.I.S. (Aust), M.I.S. (M)	Konsultant Ukumaju Sdn. Bhd. Peti Surat 20784 Damai Plaza 88765 Luyang	7 Jun 1979	5/2001
6.	Datuk Kuleong C. Mopilin @ Chin Thau Leong B.Sc Hons (U.K.), F.I.S. (Mal), M.I.S. (Aust)	Perunding Teknologi Ukur, Tingkat 3, Blok H, Lot 15 Asia City, Ruang Singgah Mata 4 88000 Kota Kinabalu	7 Jun 1979	6/2001
7.	Sheak Kam Ti M.I.S. (Canada), M.I.S. (Aust)	Jurukur Asia Peti Surat 616 90707 Sandakan	11 Januari 1975	7/2001
8.	Datuk Aaron Liew Hon Lun F.I.S. (M), M.I.S. (Aust)	Jurukur Liew & Associates Peti Surat 13918 88845 Kota Kinabalu	17 Julai 1974	8/2001

<i>No. Siri</i>	<i>Nama</i>	<i>Alamat</i>	<i>Tarikh Pendaftaran Pertama</i>	<i>No. Lesen</i>
9.	Vitus Tan Postgraduate Diploma (Surv) U.K. Cert. of Competency (Sabah), M.I.S. (Aust)	Jurukur Vitus Tan & Associates Peti Surat 12222 88825 Kota Kinabalu	30 Disember 1988	9/2001
10.	Chong Tong Yee B.Sc (Surv) (Hons) London M.I.S. (M) Registered Surveyor (S. Malaysia)	Jurukur Tempatan Peti Surat 12845 88831 Kota Kinabalu	15 April 1989	10/2001
11.	Mohamad Nizam bin Rahmat B. Surv.(Land), (UTM), Cert. of Competency (Sabah)	Jurukur Tempatan Peti Surat 12845 88831 Kota Kinabalu	22 Ogos 1994	11/2001
12.	Chua Thiam Huat B. Surv. (Qld), M.I.S. (Aust)	Surcom Services Sdn. Bhd. Peti Surat 11125 88812 Kota Kinabalu	17 Julai 1974	12/2001
13.	Surianshah Talip B. Surv. (NSW, Aust), M.I.S. (Aust)	Land Consult Sdn. Bhd. Tingkat 2, Blok E, Lot 30 Damai Plaza III Lorong Pokok Kayu Manis 88300 Kota Kinabalu	2 Mac 1991	13/2001
14.	Kandiah Namasivayam F.R.I.C.S., M.I.S. (Aust)	Jurukur N. Kandiah Sdn. Bhd. Peti Surat 14184 88848 Kota Kinabalu	12 Januari 1984	14/2001
15.	Wah King Tze M.I.S. (Aust)	Wah King Tze & Rakan Peti Surat 13691 88842 Kota Kinabalu	3 April 1973	15/2001
16.	Wong Thien Nyen B.Sc (Hons), M.I.S. (Aust)	T.N. Wong & Associates Peti Surat 769 90708 Sandakan	8 Ogos 1981	16/2001
17.	Kenneth George Floyd M.N.Z.I.S., A.R.I.C.S.	Syarikat Jurukur Kinabalu Sdn. Bhd. Peti Surat 197 Likas Post Office, 89407 Likas	5 April 1962	17/2001
18.	Stephen Kong Swee Meng B.Sc., M.I.S. (M), M.I.S. (NZ), A.R.I.C.S.	United Survey Consultants Tingkat 2, Blok C, Lot 13-2, Lintas Square Jalan Lintas 88300 Kota Kinabalu	11 Oktober 1980	18/2001

ORDINAN JURUUKUR 1960 - (*samb.*)

<i>No. Siri</i>	<i>Nama</i>	<i>Alamat</i>	<i>Tarikh Pendaftaran Pertama</i>	<i>No. Lesen</i>
19.	Hj. Sirajudin Hj. Ahmad B.Sc (Surv) (Hons), Dip. Surv (UTM), M.I.S. (M).	Perunding Ukur Putra Peti Surat 14117 88847 Kota Kinabalu	27 Januari 1999	19/2001

Bertarikh di Kota Kinabalu pada hari ini, 23 Julai 2001.

DATUK MOHAMAD BIN JAFRY,  
*Pengarah Tanah dan Ukur,  
Merangkap Pengerusi Lembaga Juruukur Sabah.*

[No. JKM. PHB. 100-1/2/(89)]

SURVEYORS ORDINANCE 1960  
(Ordinance No. 22 of 1960)

In accordance with Section 8(3) of the Surveyors Ordinance 1960, it is hereby notified that the following persons have been registered as Land Surveyors and are licensed to practise in Sabah for the whole year 2001:-

<i>Serial No.</i>	<i>Name</i>	<i>Address</i>	<i>Date of Initial Registration</i>	<i>Licence No.</i>
1.	Timothy Chee Shui Yong B. App. Sc. (Surveying) Licensed Surveyor (Victoria) M.I.S. (Aust), M.I.S. (M)	Jurukur Sabah P.O.Box 126 89207 Likas	14th July, 1981	1/2001
2.	David Cheng Hoi Wah M.I.S. (Aust), M.I.S. (M)	Jurukur Masa Sdn. Bhd. P.O. Box 13399 88838 Kota Kinabalu	11th January, 1969	2/2001
3.	Chung Hon Cheong B.Sc., M.N.Z.I.S., F.I.S. (M).	Jurukur Swasta W.D.T. 169 88901 Kota Kinabalu	14th August, 1974	3/2001

<i>Serial No.</i>	<i>Name</i>	<i>Address</i>	<i>Date of Initial Registration</i>	<i>Licence No.</i>
4.	Datuk Marcus M. Mojigoh Dip. Surv (Mal), B. Surv (NZ), Cert. of Competency (Sabah), M.I.S. (Aust), F.I.S.M., M.A.L.S.	Mojigoh Surveying Consultants P.O. Box 13158 88835 Kota Kinabalu	19th September, 1991	4/2001
5.	Chua Kok Hwa A.R.M.I.T., M.I.S. (Aust), M.I.S. (M)	Konsultant Ukumaju Sdn. Bhd. P.O. Box 20784 Damai Plaza 88765 Luyang	7th June, 1979	5/2001
6.	Datuk Kuleong C. Mopilin @ Chin Thau Leong B.Sc Hons (U.K.), F.I.S. (Mal), M.I.S. (Aust)	Perunding Teknologi Ukur, 3rd Floor, Block H, Lot 15 Asia City, Ruang Singgah Mata 4 88000 Kota Kinabalu	7th June, 1979	6/2001
7.	Sheak Kam Ti M.I.S. (Canada), M.I.S. (Aust)	Jurukur Asia P.O. Box 616 90707 Sandakan	11th January, 1975	7/2001
8.	Datuk Aaron Liew Hon Lun F.I.S. (M), M.I.S. (Aust).	Jurukur Liew & Associates P.O. Box 13918 88845 Kota Kinabalu	17th July, 1974	8/2001
9.	Vitus Tan Postgraduate Diploma (Surv) U.K. Cert. of Competency (Sabah), M.I.S. (Aust)	Jurukur Vitus Tan & Associates P.O.Box 12222 88825 Kota Kinabalu	30th December, 1998	9/2001
10.	Chong Tong Yee B.Sc (Surv) (Hons) London, M.I.S. (M) Registered Surveyor (S. Malaysia)	Jurukur Tempatan P.O. Box 12845 88831 Kota Kinabalu	15th April, 1989	10/2001
11.	Mohamad Nizam bin Rahmat B. Surv.(Land), (UTM), Cert. of Competency (Sabah)	Jurukur Tempatan P.O. Box 12845 88831 Kota Kinabalu	22nd August, 1994	11/2001

## SURVEYORS ORDINANCE 1960 - (cont.)

<i>Serial No.</i>	<i>Name</i>	<i>Address</i>	<i>Date of Initial Registration</i>	<i>Licence No.</i>
12.	Chua Thiam Huat B. Surv. (Qld), M.I.S. (Aust)	Surcom Services Sdn. Bhd. P.O. Box 11125 88812 Kota Kinabalu	17th July, 1974	12/2001
13.	Surianshah Talip B. Surv. (NSW, Aust), M.I.S. (Aust)	Land Consult Sdn. Bhd. 2nd Floor, Block E, Lot 30, Damai Plaza III Lorong Pokok Kayu Manis 88300 Kota Kinabalu	2nd March, 1991	13/2001
14.	Kandiah Namasivayam F.R.I.C.S., M.I.S. (Aust)	Jurukur N. Kandiah Sdn. Bhd. P.O.Box 14184 88848 Kota Kinabalu	12th January, 1984	14/2001
15.	Wah King Tze M.I.S. (Aust)	Wah King Tze & Rakan P.O. Box 13691 88842 Kota Kinabalu	3rd April, 1973	15/2001
16.	Wong Thien Nyen B.Sc (Hons), M.I.S. (Aust)	T.N. Wong & Associates P.O. Box 769 90708 Sandakan	8th August, 1981	16/2001
17.	Kenneth George Floyd M.N.Z.I.S., A.R.I.C.S.	Syarikat Jurukur Kinabalu Sdn. Bhd. P.O. Box 197 Likas Post Office 89407 Likas	5th April, 1962	17/2001
18.	Stephen Kong Swee Meng B.Sc., M.I.S. (M), M.I.S. (NZ), A.R.I.C.S.	United Survey Consultants 2nd Floor, Block C, Lot 13-2, Lintas Square Jalan Lintas 88300 Kota Kinabalu	11th October 1980	18/2001
19.	Hj. Sirajudin Hj. Ahmad B.Sc (Surv) (Hons), Dip. Surv (UTM), M.I.S. (M).	Perunding Ukur Putra P.O. Box 14117 88847 Kota Kinabalu	27th January, 1999	19/2001

Dated at Kota Kinabalu, this 23rd day of July, 2001.

DATUK MOHAMAD BIN JAFRY,  
*Director of Lands and Surveys,*  
*Chairman of Surveyor's Board Sabah.*



No. 279

[No. JKM. PHB. 600-4/2/5/9/(25)]

## ORDINAN TANAH

## Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB PADANG RAGUT ANAK  
NEGERI KAMPUNG TIONG TULID DAERAH KENINGAU  
DI BAWAH SEKSYEN 78 (1), (2) DAN (3)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1), (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Bab 68 Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Padang Ragut Anak Negeri Kampung Tiong Tulid (kemudian daripada ini disebut sebagai "Tanah Rizab") untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Tiong Tulid dan terutamanya untuk memberi mereka kawasan padang rumput untuk diragut oleh kerbau-kerbau dan lembu-lembu mereka tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Tiong Tulid akan dibenarkan melepaskan kerbau-kerbau atau lembu-lembu mereka meragut rumput di dalam kawasan Rizab tersebut tanpa terlebih dahulu mendapat kebenaran bertulis daripada Pemegang Amanah;
- (2) Ketua Daerah Keningau, Ketua Anak Negeri Tulid, Ketua Kampung Tulid dan Pegawai Penguasa Jabatan Perkhidmatan Haiwan dan Perusahaan Ternak, Keningau adalah dengan ini dilantik sebagai Para Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah, Keningau;
- (3) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah, Keningau; dan
- (4) Seseorang yang terkilan oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah, Keningau atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

## JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kg. Tiong Tulid	Keningau	131200179	13125437	20.38 hektar (50.36 ekar)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/2/5/9/(25)]

## THE LAND ORDINANCE

## Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG TIONG TULID NATIVE GRAZING RESERVE  
DISTRICT OF KENINGAU UNDER SECTION 78 (1), (2) AND (3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Tiong Tulid Native Grazing Reserve (hereinafter referred to as 'The Reserve') for the sole use of the Natives of Kampung Tiong Tulid and in particular for providing them with land to be grazed by their buffaloes and cattle subject to the following terms:-

- (1) No Native who is not habitually resident in Kampung Tiong Tulid shall graze their buffaloes or cattle within the Reserve unless he shall have previously obtained permission in writing to do so from the Trustees;
- (2) The District Chief of Keningau, the Native Chief of Tiong Tulid, the Village Head of Kampung Tiong Tulid and the Superintendent Officer of Department of Veterinary Services and Animal Industries are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Keningau;
- (3) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the District Officer of Keningau; and
- (4) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustee or the District Officer of Keningau or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Tiong Tulid	Keningau	131200179	13125437	20.38 hectares (50.36 acres)

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

## ORDINAN TANAH

## Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB PADANG RAGUT ANAK NEGERI  
KAMPUNG KITUNTUL/BOTUNG DAERAH TAMBUNAN

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1), (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Bab 68 Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Padang Ragut Anak Negeri Kampung Kituntul/Botung (kemudian daripada ini disebut sebagai "Tanah Rizab") untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Kituntul/Botung dan terutamanya untuk memberi mereka kawasan padang rumput untuk diragut oleh kerbau-kerbau dan lembu-lembu mereka tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Kituntul/Botung akan dibenarkan melepaskan kerbau-kerbau atau lembu-lembu mereka meragut rumput di dalam kawasan Rizab tersebut tanpa terlebih dahulu mendapat kebenaran bertulis daripada Pemegang Amanah;
- (2) Penolong Pemungut Hasil Tanah Tambunan, Ketua Daerah Tambunan, Ketua Anak Negeri Tambunan, Ketua Kampung Kituntul/Botung dan Pegawai Penguasa Jabatan Perkhidmatan Haiwan dan Perusahaan Ternak, Tambunan adalah dengan ini dilantik sebagai Para Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah, Tambunan;
- (3) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah, Tambunan; dan
- (4) Seseorang yang terkilang oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah, Tambunan atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

## JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kg. Kituntul/ Botung	Tambunan	14200179	14124073	142.8 hektar (352.8 ekar)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/4/1(18)]

## THE LAND ORDINANCE

## Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG KITUNTUL/BOTUNG NATIVE GRAZING RESERVE  
DISTRICT OF TAMBUNAN

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section  
Cap. 68 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State  
Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as  
Kampung Kituntul/Botung Native Grazing Reserve (hereinafter referred to as "The  
Reserve") for the sole use of the Natives of Kampung Kituntul/Botung and in particular  
for providing them with land to be grazed by their buffaloes and cattle subject to the  
following terms:-

- (1) No Native who is not habitually resident in Kampung Kituntul/Botung shall graze their buffaloes or cattle within the Reserve unless he shall have previously obtained permission in writing to do so from the Trustees;
- (2) The Assistant Collector of Land Revenue Tambunan, the District Chief of Tambunan, the Native Chief of Tambunan, the Village Head of Kampung Kituntul/Botung and the Superintendent Officer of Department of Veterinary Services and Animal Industries are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Tambunan;
- (3) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the District Officer of Tambunan; and
- (4) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustee or the District Officer of Tambunan or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Kituntul/ Botung	Tambunan	14200179	14124073	142.8 hectares (352.8 acres)

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 281

[No. JKM. PHB. 600-4/2/5/7(19)]

## ORDINAN TANAH

## Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB PADANG RAGUT ANAK NEGERI  
KAMPUNG TUNTUMULUD DAERAH KENINGAU

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1), (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Bab 68 Tanah Kerajaan sepertimana yang diperihalkan di dalam Jadual ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Padang Ragut Anak Negeri Kampung Tuntumulud Bingkor untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Tuntumulud Bingkor dan terutamanya untuk memberi mereka kawasan padang rumput untuk diragut oleh kerbau-kerbau dan lembu-lembu mereka tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tiada seseorang Anak Negeri yang bukan pada biasanya bermastautin di Kampung Tuntumulud Bingkor akan dibenarkan kerbau-kerbau atau lembu-lembu mereka meragut rumput di dalam kawasan Rizab tersebut tanpa ianya terlebih dahulu mendapat kebenaran secara bertulis daripada Para Pemegang Amanah;
- (2) Ketua Kampung Tuntumulud Bingkor, Ketua Anak Negeri Bingkor, Pegawai Daerah Keningau, Pegawai Penguasa Jabatan Perkhidmatan Haiwan dan Perusahaan Ternak, Keningau dengan ini dilantik sebagai Para Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Penolong Pemungut Hasil Tanah, Keningau;
- (3) Para Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkannya dipagar sempadan Tanah Rizab dengan cara yang memuaskan hati Penolong Pemungut Hasil Tanah, Keningau; dan
- (4) Seseorang yang terkilan oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Para Pemegang Amanah atau Penolong Pemungut Hasil Tanah atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi di mana keputusannya adalah muktamad.

## JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kampung Tuntumulud Bingkor	Keningau	13200015	13125435	78.872 hektar (194.898 ekar)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 12 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/2/5/7(19)]

## THE LAND ORDINANCE

## Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG TUNTUMULUD NATIVE GRAZING RESERVE  
DISTRICT OF KENINGAU

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Tuntumulud Bingkor for the sole use and benefit of the Natives of Kampung Tuntumulud Bingkor and in particular for providing them with land to be grazed by their buffaloes and cattle subject to the following terms:-

- (1) No Native who is not habitually resident in Kampung Tuntumulud Bingkor shall graze their buffaloes or cattle within the Reserve unless he shall have previously obtained permission in writing to do so from the Trustees;
- (2) The Village Head of Kampung Tuntumulud Bingkor, Native Chief of Bingkor Keningau, District Officer, the Superintendent of Sabah Veterinary Services and Animal Industries Department, Keningau are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the Assistant Collector of Land Revenue, Keningau;
- (3) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the Assistant Collector of Land Revenue, Keningau; and
- (4) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the Assistant Collector of Land Revenue or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kampung Tuntumulud Bingkor	Keningau	13200015	13125435	78.872 hectares (194.898 acres)

Dated at Kota Kinabalu, this 12th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
AKAUN MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992

Penyata Harta dan Tanggungan Bahagian Pengurusan dan Kunci Kira-kira Bahagian Pembangunan Majlis Perbandaran Sandakan seperti pada 31 Disember 1992, penyata penerimaan dan pembayaran Bahagian Pengurusan dan penyata pendapatan dan perbelanjaan serta penyata sumber dan penggunaan dana Bahagian Pembangunan bagi tahun tersebut telah diperiksa oleh Tetuan Ernst & Young, Akauntan Awam, di bawah arahan saya. Pihak pengurusan Majlis Perbandaran Sandakan bertanggungjawab terhadap penyata kewangan. Tanggungjawab saya adalah untuk memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut berdasarkan kepada pengauditan yang dijalankan.

2. Penyata kewangan Bahagian Pengurusan disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut dasar ini, hasil dan aset berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan. Manakala penyata kewangan Bahagian Pembangunan disediakan mengikut asas perakaunan akrual.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 Tahun 1961) berpandukan Piawaian Pengauditan Antarabangsa. Piawaian-piawaian tersebut mengehendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada penyata kewangan Majlis Perbandaran Sandakan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod-rekod secara semak uji, menyemak bukti-bukti yang menyokong angka-angka dan memastikan penzahiran yang mencukupi dalam penyata kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip-prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian penyata kewangan secara keseluruhan.

PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN

*Bantuan-bantuan daripada Kerajaan Negeri - RM4.28 Juta*

4. Sejumlah RM4.28 juta daripada baki bantuan Kerajaan Negeri telah digunakan oleh Majlis untuk membiayai aktiviti-aktiviti lain. Majlis hendaklah mengkaji semula sama ada baki itu masih diperlukan untuk kerja-kerja yang dimaksudkan atau mendapat kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri jika hendak menggunakannya untuk maksud-maksud lain.

*Kira-kira Pendahuluan Diri - RM134,725*

5. Wang sebanyak RM134,725 telah disalahgunakan oleh seorang bekas pegawai Majlis yang kemudiannya telah diisytiharkan mufliis. Majlis patut mendapat kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri untuk menghapus kira jumlah tersebut kerana telah tergantung sejak tahun 1982.

*Kira-kira Pendahuluan kepada Bahagian Pembangunan Majlis - RM1,878,558*

6. Mengikut Penyata Harta dan Tanggungan, pendahuluan kepada Bahagian Pembangunan Majlis berbaki sebanyak RM1,878,558 manakala di Kunci Kira-kira Bahagian Pembangunan Majlis pula dinyatakan sebanyak RM1,635,150 Majlis patut menyasat perbezaan sebanyak RM243,408 itu dan menyelaraskannya.

## PENYATA PEMBAYARAN

*Perbelanjaan Melebihi Peruntukan*

7. Dalam tahun 1992, Majlis telah berbelanja RM5,071,121 melebihi peruntukan tanpa kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri. Di samping itu, Majlis juga belum memperoleh kelulusan Kementerian itu bagi perbelanjaan lebih berjumlah RM4,261,821 bagi tahun 1991.

## KUNCI KIRA-KIRA (BAHAGIAN PEMBANGUNAN)

*Akaun Sewa dan Beli - RM114,856*

8. Majlis mengambil kira sewa dan faedah yang diterima daripada pembeli-pembeli rumah di tiga projek perumahan Majlis dalam akaun sewa dan beli. Mengikut kehendak Piawaian Perakaunan Antarabangsa (IAS) No. 17, Majlis patut mengambil kira untung kasar dari jualan rumah pada tarikh surat perjanjian sewa dan beli dibuat dengan pembeli rumah.

## PERKARA-PERKARA AM

*Penyata Tunggakan Hasil*

9. Saya tidak dapat memastikan jumlah tunggakan hasil cukai perkara am, cukai saluran najis, ses tanah dan sewa gerai dan bangunan pada 31 Disember 1992 kerana Majlis tidak menyediakan penyata tunggakan hasil pada tarikh itu seperti dikehendaki oleh Arahan Kewangan 196.

*Bayaran Balik Ansuran Pinjaman*

10. Majlis mempunyai tunggakan bayaran balik ansuran pinjaman berjumlah RM6,527,543 kepada Kerajaan Negeri bagi tahun 1987 hingga 1992. Di samping itu, Majlis juga mempunyai tunggakan faedah pinjaman jangka panjang berjumlah RM5,189,700 kepada Sabah Development Bank Berhad.

11. Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 4 hingga 10, pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Bahagian Pengurusan Majlis Perbandaran Sandakan pada 31 Disember 1992 dan hasil yang dipungut dan pembayaran yang dibuat dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai dan juga kedudukan kewangan Bahagian Pembangunan Majlis Perbandaran Sandakan pada tarikh itu, hasil operasi serta sumber dan penggunaan dananya untuk tahun tersebut.

HAI MAT YAACOB BIN MAT HUSSAIN,  
*b.p. Ketua Audit Negara,  
Malaysia.*

Kota Kinabalu

Tarikh: 15 Mac 2001.



MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

DECLARATION BY THE OFFICER PRIMARILY RESPONSIBLE FOR THE FINANCIAL  
MANAGEMENT OF THE SANDAKAN MUNICIPAL COUNCIL

I, DATUK DAYANG ADELIN LEONG, the officer primarily responsible for the financial management of SANDAKAN MUNICIPAL COUNCIL, do solemnly and sincerely declare that the accompanying balance sheet as at 31st December, 1992 and the related income and expenditure account and statement of source and application of funds for the year then ended, together with the notes on page 875 to 938 Penyata Kewangan of Bahagian Pengurusan and page 939 to 948 Penyata Kewangan of Bahagian Pembangunan thereto, are to the best of my knowledge and belief, correct and I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true by virtue of the provision of the Statutory Declaration Act, 1960.

Subscribed and solemnly declared  
by the above named  
DATUK DAYANG ADELIN LEONG  
at Sandakan in the State of Sabah  
on this day of 7th March, 2001.

}

DATUK DAYANG ADELIN LEONG

Before me,

ISHAK BIN YUSOF APOK,  
Commissioner of Oath,  
Lot 2, Tingkat Bawah,  
Blok XV, Leboh 5,  
Peti Surat 2719,  
90730 Sandakan.

---

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
STATEMENT BY MEMBERS OF COUNCIL

We, DATUK DAYANG ADELIN LEONG as Municipal President and MAHMUD BIN ABDUL RAHIM being one of the members of SANDAKAN MUNICIPAL COUNCIL do hereby state that, in the opinion of the members of the Council, the accompanying balance sheet as at 31st December, 1992 and the related income and expenditure account and statement of source and application of funds for the year then ended, together with notes on page 875 to 938 Penyata Kewangan of Bahagian Pengurusan and page 939 to 948 Penyata Kewangan of Bahagian Pembangunan thereto are properly drawn up so as to give a true and fair view of the state of affairs of Sandakan Municipal Council, as at 31st December, 1992 and of the results of its operations and changes in its financial position for the year then ended.

On behalf of the  
Municipal Council,

On behalf of the  
Municipal Council,

Name: DATUK DAYANG ADELIN LEONG  
Designation: President of Council  
Date: 7th March, 2001  
Place: Sandakan

Name: MAHMUD BIN ABDUL RAHIM  
Designation: Councillor  
Date: 7th March, 2001  
Place: Sandakan

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 1992

SIMPANAN SEMASA	<i>1992</i> RM	<i>1991</i> RM
Wang Tunai di Bank Bumiputra No. A/C 4011 ... ..	305,225	414,574
Wang Tunai di D & C Bank No. A/C 3999 ... ..	7,777	105,085
Wang Tunai di Sabah Bank No. A/C 60010 ... ..	204,123	640,094
SIMPANAN TETAP		
Sabah Bank Bhd. ... ..	200,000	200,000
Bank Bumiputra ... ..	200,000	-
Pendahuluan kepada Akaun Bantuan- bantuan dari Kementerian Kerajaan Tempatan ... ..	19,400	19,400
Kira-kira Pendahuluan Diri ... ..	134,725	134,725
Pejabat Pos Besar - Bil Setempat ...	793	73
Lembaga Letrik Sabah - Bil Setempat	1	1
Kira-kira Pendahuluan Kereta dan Kira- kira Lain ... ..	74,349	128,271
Kira-kira Pendahuluan kepada Bahagian Pembangunan Majlis ... ..	1,878,558	2,878,558
	<u>RM3,024,951</u>	<u>RM4,520,781</u>
TANGGUNGAN		
Kira-kira Pertaruhan ... ..	65,701	71,776
Kira-kira Pertaruhan - Sewa ... ..	164,852	178,888
Peruntukan Tempat Letak Kereta di bawah Clause 13 Skim Bandar Alam Sekitar ... ..	788,000	764,000
Kira-kira Cukai Pendapatan ... ..	2,300	-
Kira-kira KWSP ... ..	2,524	229
Pelbagai Derma dan Caruman Diterima	47,489	25,675
Bil-bil Setempat - JKR, LLS dan Telekom	-	142

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 1992 - (*samb.*)

TANGGUNGAN - ( <i>samb.</i> )	1992 RM	1991 RM
Bantuan-bantuan dari KP & PAS ...	14,519	12,077
Kira-kira Perayaan Centenary dan Kira-kira Lain ... ..	677,236	520,639
Kira-kira Bangunan Urusetia ... ..	224,493	190,962
Bantuan dari Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan untuk Projek-projek ... ..	3,363,919	3,828,153
 KUMPULAN WANG TERKUMPUL	 RM	
Baki pada 1 Januari ... ..	(1,071,760)	
Penerimaan Lebih daripada Pembayaran/(Pembayaran Lebih daripada Penerimaan) ... ..	(1,254,322)	(1,071,760)
	<u>RM3,024,951</u>	<u>RM4,520,781</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
PINJAMAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI SABAH KEPADA MPS

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Ansuran Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Jumlah Dibayar Dalam 1992</i>	<i>Tunggakan Ansuran Bayaran Balik</i>	<i>Tahun</i>	<i>Baki Modal Belum Selesai Pada 31.12.1992</i>
RM						RM		RM	RM		RM
300,000	1. Pembinaan dan Penyambungan Bangunan Pentadbiran Lembaga Bandaran	1965	1966/90	5.75%	25 tahun	22,913	ke-25	-	22,913	1990	21,668
50,000	2. Pembinaan dan Penyambungan Bangunan Pentadbiran Lembaga Bandaran	1966	1967/91	5.75%	25 tahun	3,819	ke-24-25	-	7,638	1990-1991	7,026
100,000	3. Pembinaan Dewan Masyarakat	1967	1968/92	5.75%	25 tahun	7,638	ke-23-25	-	22,914	1990-1992	20,511
300,000	4. Pembinaan dan Penyambungan Bangunan Pentadbiran Lembaga Bandaran	1969	1970/94	5.75%	25 tahun	22,913	ke-21-23	-	68,739	1990-1992	97,180
800,000	5. Pembinaan Medan Letak Kereta Bertingkat-tingkat	1972	1973/97	5.75%	25 tahun	61,103	ke-19-20	-	122,206	1991-1992	344,150
1,000,000	6. Pembinaan Medan Letak Kereta Bertingkat-tingkat	1978	1978/2002	5.75%	25 tahun	76,378	ke-13-15	-	229,134	1990-1992	686,136
4,244,000	7. Pembinaan Medan Letak Kereta Bertingkat-tingkat	1984	1987/99	8.00%	13 tahun	665,829	ke-1-6	-	3,994,974	1987-1992	5,262,560

26 Julai 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

877

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
PINJAMAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI SABAH KEPADA M.D.L.B.

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Ansuran Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Jumlah Dibayar Dalam 1992</i>	<i>Tunggakan Ansuran Bayaran Balik</i>	<i>Tahun</i>	<i>Baki Modal Belum Selesai Pada 31.12.1992</i>
RM						RM		RM	RM		RM
20,000	8. Pembelian Trak Sampah ... ..	1968	1969/93	5.75%	25 tahun	1,527	ke-22-24	-	4,581	1990-1992	5,324
65,000	9. Pembinaan Bangunan Pejabat	1968	1969/93	5.75%	25 tahun	4,965	ke-22-24	-	14,895	1990-1992	17,302
100,000	10. Pembinaan Bangunan Pejabat	1970	1971/90	5.75%	20 tahun	8,542	ke-20	-	8,542	1990	8,078
100,000	11. Pembinaan Bangunan Pejabat	1971	1972/91	5.75%	20 tahun	8,542	ke-19-20	-	17,084	1990-1991	15,716
<u>RM7,079,000</u>						<u>RM884,169</u>		<u>-</u>	<u>RM4,513,620</u>		<u>RM6,485,651</u>

2. PINJAMAN DARIPADA BANK PEMBANGUNAN SABAH

								<i>Tunggakan Faedah</i>			
						RM		RM	RM	RM	
<u>RM2,527,923</u>	12. Pembinaan Medan Letak Kereta Bertingkat-tingkat	1981-1983	1982/97	6.00%	64 ansuran:	200,000	41-44	200,000	239	1992	<u>727,923</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
RINGKASAN BAKI KIRA-KIRA BANTUAN KERJA-KERJA KHAS  
(AKAUN 66-93, 95-112 & 114)

	<i>Baki pada</i> 31.12.1992	<i>Baki pada</i> 31.12.1991
	RM	RM
Kos Tanah dan Pengangkutan bagi Penimbusan Kawasan Pembuangan Sampah ... ..	3,162	3,162
Tabung Putaran untuk Projek Perumahan ... ..	239,210	239,210
Pembaikan Jambatan-jambatan Berhala Darat ...	4,471	4,471
Penempatan Semula Setinggalan di Sg. Tinosan dan Sibuga Kecil ... ..	19,164	19,164
Pembaikan dan Penyelenggaraan Sistem Najis dan Parit ... ..	34,512	69,735
Pembinaan Dua Buah Asrama ... ..	3,069	3,069
Dewan Seni Lukis ... ..	229,204	229,204
Pembinaan Tandas Awam di Batu 2½ Jalan Utara ...	6,598	6,598
Pembinaan dan Penyelenggaraan Tiga Tadika ...	63,000	63,000
Kira-kira Kuala Berjaya ... ..	443,804	443,804
Kira-kira Taman Kanak-kanak ... ..	3,750	3,750
Kira-kira Sistem Perparitan Batu 8 ... ..	744,125	744,125
Kira-kira Bantuan bagi Membeli 2 Buah Land Cruiser	12,970	12,970
Kira-kira Bantuan bagi Membina Dewan Kecil ...	70,000	70,000
Kira-kira Bantuan Membina Pasar di Taman Fortune	800	800
Kira-kira Pembinaan Taman Awam ... ..	6,167	6,167
Kira-kira Penyelenggaraan/Pembinaan Jalan Kaki Lima dan Kemudahan Awam ... ..	116,650	116,650
Kira-kira Mengubahsuai Pasar Bandar di Jalan Pryer	463	463
Kira-kira Projek-projek di N. 18 Elopura ... ..	1,895	1,895
Kira-kira Projek-projek di N. 19 Tanjung Papat ...	14,832	14,832
Kira-kira Pembelian Jentolak D11 ... ..	236,460	236,460
Penimbusan 12 Ekar bagi Dewan Masyarakat di Batu 7	95,512	95,512
Kira-kira Kapital Am ... ..	267,381	267,381
Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ... ..	1,651	1,651
Penyelenggaraan dan Penyambungan Jejantas ...	16,200	16,200

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
RINGKASAN BAKI KIRA-KIRA BANTUAN KERJA-KERJA KHAS  
(AKAUN 66-93, 95-112 & 114) - (samb.)

	<i>Baki pada</i> 31.12.1992	<i>Baki pada</i> 31.12.1991
	RM	RM
Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..	35,165	22,350
Terminal Mini Bas ... ..	15,992	15,992
Pembinaan Dinding-dinding Penegang ... ..	23,594	23,594
Pembangunan dan Pembaikan Taman Lapangan Ter- buka dan Padang Permainan ... ..	108,816	108,816
Pembelian Alat Perkakas dan Kenderaan ... ..	5,197	5,197
Pembinaan dan Pembaikan bagi Pusat Penjaja dan Gerai-gerai ... ..	71,353	301,295
Menaikkan Taraf Dewan Masyarakat ... ..	41,590	76,903
Pembinaan Parit dan Kaki Lima Kedai di Bandar Sandakan ... ..	7,000	7,000
Bantuan Kapital kepada MPS untuk Yuran Konsultan	22,441	22,441
Padang Baru di Batu 2½ ... ..	38,040	38,040
Pembinaan Jeti-jeti ... ..	7,608	7,608
Pembinaan dan Pembaikan Pasar-pasar ... ..	128,234	128,234
Mencantikkan Bandar ... ..	31,210	1,589
Tapak Pembuangan Sampah ... ..	24,451	24,451
Menaikkan Taraf Tamu di Kg. Gum-Gum ... ..	2,937	2,937
Pembinaan Dua Buah Jambatan Konkrit di Taman Fortune, Batu 8 ... ..	5,544	5,544
Pembinaan dan Pembaikan Letak Kereta ... ..	19,042	19,042
Cadangan Kediaman Presiden ... ..	85,914	210,095
Bantuan untuk Kesihatan Umum Perparitan dan Pengangkutan ... ..	11,923	1,273
Memperbaiki Flat Kakitangan MPS dan Bangunan Majlis Lain ... ..	10,704	135,354
Mencantikkan dan Memperbaiki Taman Tun Razak...	125	125
Pembinaan Jabatan Konkrit Menghubungi Sri Taman dan Taman Damai ... ..	31,989	-
	<u>RM3,363,919</u>	<u>RM3,828,153</u>



MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
PENDAHULUAN KEPADA AKAUN BANTUAN-BANTUAN DARI  
KERAJAAN TEMPATAN (AKAUN 94)

	<i>Baki pada</i> 31.12.1992	<i>Baki pada</i> 31.12.1991
	RM	RM
Pembinaan dan Pembaikan Jalan Raya ... ..	19,400	19,400
	RM19,400	RM19,400

PENDAHULUAN DIBAYAR KEPADA BAHAGIAN PEMBANGUNAN MPS OLEH  
MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN (AKAUN 63 -65)

	<i>Baki pada</i> 31.12.1992	<i>Baki pada</i> 31.12.1991
	RM	RM
1. Pendahuluan kepada Projek Skim Pembaharuan Karamunting ... ..	1,153,310	1,353,310
2. Pendahuluan untuk Projek Perumahan Kelas Sederhana ... ..	672,053	1,472,053
3. Pendahuluan untuk Kewangan Lumba Kuda di Taman Indah ... ..	53,195	53,195
	RM1,878,558	RM2,878,558

DERMA DAN CARUMAN DITERIMA  
(AKAUN 5-6, 8-9, 13-14, 34 & 40)

	<i>Baki pada</i> 31.12.1992	<i>Baki pada</i> 31.12.1991
	RM	RM
Kempen Keselamatan Jalan Raya - Derma ... ..	767	767
Derma dari MUIS untuk Musabaqah 1988 ... ..	500	500
Derma untuk Mangsa Kebakaran B.D.C. ... ..	33,389	13,029
Derma untuk Jubli Perak Sabah Merdeka Melalui Malaysia ... ..	4,679	4,679
Kutipan bagi MAKSAK Sandakan Tahun 1991 ...	1,018	1,018
Caruman bagi Kecantikan Sekolah ... ..	3,070	3,070
Caruman bagi Minggu Kebajikan ... ..	500	500
Caruman bagi Reception RTM dan Hari Raya ...	2,112	2,112
Derma untuk Tabung Sukan Kerajaan Tempatan Malaysia Ke-12 dan Sukan Kerajaan Tempatan Ketiga di Sandakan ... ..	1,454	-
	RM47,489	RM25,675

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
BIL-BIL SETEMPAT - JKR, LLS DAN TELEKOM  
(AKAUN 12)

	<i>Baki pada</i> 31.12.1992	<i>Baki pada</i> 31.12.1991
	RM	RM
Lembaga Letrik Sabah ... ..	-	142
	<u>-</u>	<u>RM142</u>

BANTUAN-BANTUAN DARI KP & PAS  
(AKAUN 16-20 & 38)

	<i>Baki pada</i> 31.12.1992	<i>Baki pada</i> 31.12.1991
	RM	RM
Kira-kira Taman Permainan Kanak-kanak di Sim-Sim	407	407
Bantuan bagi Permainan Kanak-kanak di Taman Fortune, Batu 8 ... ..	(4,182)	(4,182)
Bantuan bagi Gelanggang Basketball dan Permainan Kanak-kanak ... ..	5,507	5,507
Bantuan Peruntukan untuk Pembangunan Kawasan Lapang ... ..	611	611
Pembinaan Gelanggang Basketball, Taman War Memorial dan Taman Sandakan ... ..	9,734	9,734
Peruntukan untuk Kos Projek Membangun Kawasan Lapang Taman Lucky dari KP & PAS ... ..	2,442	-
	<u>RM14,519</u>	<u>RM12,077</u>

KIRA-KIRA PERAYAAN DAN LAIN-LAIN  
(AKAUN 21-33,35-36, 39, 41&43)

	<i>Baki pada</i> 31.12.1992	<i>Baki pada</i> 31.12.1991
	RM	RM
Kira-kira Menimbus Tapak Masjid ... ..	3,000	3,000
Kira-kira Bayaran Balik bagi Perjalanan Limbungan Kapal Baru di Batu Sapi ... ..	27,400	27,400
Kira-kira Kemudahan Pelancongan di Pulau Berhala	1,000	1,000

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

KIRA-KIRA PERAYAAN DAN LAIN-LAIN  
(AKAUN 21-33,35-36, 39, 41&43) - (samb.)

	<i>Baki pada</i> 31.12.1992	<i>Baki pada</i> 31.12.1991
	RM	RM
Sagu Hati untuk Rumah-rumah Setinggalan di Batu 3	3,000	3,000
Peruntukan Daerah Sempena Perayaan Maulud Nabi S.A.W. 1407/1986 ... ..	325	325
Pertaruhan 5% bagi Projek Taman Grand View Fasa II	28,853	28,853
Baki Kira-kira Kutipan untuk Setiausaha Kerajaan Negeri ... ..	60	60
Pembaikan Treatment Plant di Tyng Garden ... ..	2,660	2,660
Peruntukan Pembaikan Surau ... ..	2,530	2,530
Bantuan Khas Masjid/Surau dari MUIS ... ..	53,888	380,175
Bayaran Sagu Hati untuk Tapak Tamu Batu 16 ... ..	18,324	18,324
Kira-kira Pendahuluan Kereta - Bendahari Negeri ... ..	1,446	976
Peruntukan Bantuan Masjid Kampung Nunuyan Laut Sandakan ... ..	-	20,000
Pembinaan Astaka Majlis Tilawah al-Quran Peringkat Negeri ... ..	-	23,730
Pembelian Baju untuk Kumpulan Nasyid ... ..	25	7,770
Sewa Rumah Pegawai-pegawai Pejabat Daerah ... ..	-	836
Bayaran Peruntukan Tambahan Menyiapkan Suis Kg. Jaya Bakti, Beluran Sandakan ... ..	25,000	-
Pembinaan Pusat Tahanan Sementara di Sandakan ... ..	509,725	-
	<u>RM677,236</u>	<u>RM520,639</u>

KIRA-KIRA PENDAHULUAN KERETA DAN KIRA-KIRA LAIN  
(AKAUN 7, 11, 37, 45-56)

	<i>Baki pada</i> 31.12.1992	<i>Baki pada</i> 31.12.1991
	RM	RM
Peruntukan untuk Persembahan Kesenian di Negara Brunei Darusalam Kumpulan Anak Seni Sandakan/ Proteknik ... ..	12,000	12,000
Advance for Clerk of Works at Sg. Tinosan Resettle- ment Scheme ... ..	-	29,355
Perayaan Jubli Perak - Tanglong ... ..	4,500	4,500
Pilihan Raya Negeri Sabah ... ..	-	355

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
KIRA-KIRA PENDAHULUAN KERETA DAN KIRA-KIRA LAIN  
(AKAUN 7, 11, 37, 45-56) - (samb.)

	<i>Baki pada</i> 31.12.1992	<i>Baki pada</i> 31.12.1991
	RM	RM
Pertandingan Lalu Lintas ... ..	4,269	4,269
Derma untuk Pasar Ria ... ..	11	11
Perayaan Jamuan Teh Rakyat ... ..	8	8
Jubli Perak - Sukan Laut (Lumba Perahu Negeri) ...	36,200	36,200
- Hari Palang Merah ... ..	2,000	2,000
Bayaran Tiket Kapal Terbang Sempena Lawatan Ketua Menteri dan Rombongan ... ..	461	461
Lawatan T.Y.T. ke Sandakan ... ..	2,647	2,647
Maal Hijrah ... ..	331	10,421
Perayaan Hari Wanita 1991 ... ..	-	14,095
Hari Kebangsaan ... ..	-	27
Pembaikan Kenderaan Isuzu Trooper SG. 3246 ...	11,922	11,922
	<u>RM74,349</u>	<u>RM128,271</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

KIRA-KIRA PERTARUHAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	71,776	Dibayar dalam Tahun 1992 ... ..	51,648
Diterima dalam Tahun 1992 ... ..	45,573	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	65,701
	<u>RM117,349</u>		<u>RM117,349</u>

KIRA-KIRA PERTARUHAN SEWA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	178,888	Dibayar dalam Tahun 1992 ... ..	19,286
Diterima dalam Tahun 1992 ... ..	5,250	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	164,852
	<u>RM184,138</u>		<u>RM184,138</u>

KIRA-KIRA KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	229	Dibayar dalam Tahun 1992 ... ..	642,346
Diterima dalam Tahun 1992 ... ..	644,641	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	2,524
	<u>RM644,870</u>		<u>RM644,870</u>

PERUNTUKAN TEMPAT LETAK KERETA DI BAWAH CLAUSE 13 SKIM BANDAR ALAM SEKITAR

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	764,000		
Diterima dalam Tahun 1992 ... ..	24,000	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	788,000
	<u>RM788,000</u>		<u>RM788,000</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN KEMPEN KESELAMATAN JALAN RAYA DARI SHELL

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	<u>767</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	<u>767</u>

DERMA DARI MUIS UNTUK MUSABAQAH 1988

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	<u>500</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	<u>500</u>

DERMA UNTUK PASAR RIA

	RM		RM
Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	<u>11</u>	Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	<u>11</u>

PUNGUTAN HASIL DERMA KILAT UNTUK MANGSA KEBAKARAN B.D.C. PADA 10.10.1988 DAN 30.1.1992

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	13,029	Dibayar dalam Tahun 1992 ... ..	240
Diterima dalam Tahun 1992 ... ..	<u>20,600</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	<u>33,389</u>
	<u>RM33,629</u>		<u>RM33,629</u>

DERMA UNTUK JUBLI PERAK SABAH MERDEKA MELALUI MALAYSIA PADA 26.11.1988

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	<u>4,679</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	<u>4,679</u>

PUNGUTAN DERMA SEMPENA HARI POLIS MALAYSIA

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1992 ... ..	<u>1,000</u>	Dibayar dalam Tahun 1992 ... ..	<u>1,000</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN								
PERTANDINGAN LALU LINTAS								
RM				RM				
Baki pada 31 Disember 1992	...	...	...	<u>4,269</u>	Baki pada 1 Januari 1992	...	...	<u>4,269</u>
BAYARAN BIL SETEMPAT - LLS - BIL ELEKTRIK YANG DIPUNGUT OLEH MPS								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	142	Dibayar dalam Tahun 1992	...	...	2,237
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	...	<u>2,095</u>				-
				<u>RM2,237</u>				
					<u>RM2,237</u>			
CARUMAN BAGI KECANTIKAN SEKOLAH								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	<u>3,070</u>	Baki pada 31 Disember 1992	...	...	<u>3,070</u>
CARUMAN UNTUK MINGGU KEBAJIKAN								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	<u>500</u>	Baki pada 31 Disember 1992	...	...	<u>500</u>
CARUMAN BAGI RECEPTION RTM DAN HARI RAYA								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	<u>2,112</u>	Baki pada 31 Disember 1992	...	...	<u>2,112</u>
BANTUAN DARI KEMENTERIAN ALAM SEKITAR BAGI PEMBINAAN TAMAN PERMAINAN KANAK-KANAK DAN GELANGGANG VOLLEYBALL DI SIM-SIM DAN BERHALA DARAT								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	<u>407</u>	Baki pada 31 Disember 1992	...	...	<u>407</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN			
BANTUAN UNTUK MEMBINA PERMAINAN KANAK-KANAK DI TAMAN FORTUNE, BATU 8			
	RM		RM
Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	<u>4,182</u>	Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	<u>4,182</u>
BANTUAN UNTUK MEMBINA GELANGGANG BASKETBALL DAN PERMAINAN KANAK-KANAK DI TAMAN KAM JAI YEN JALAN AMAN			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	<u>5,507</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	<u>5,507</u>
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN KAWASAN LAPANG DAN TEMPAT REKREASI DI JALAN SIM-SIM			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	<u>611</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	<u>611</u>
PEMBINAAN GELANGGANG BASKETBALL DAN TAMAN WAR MEMORIAL DAN TAMAN SANDAKAN			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	<u>9,734</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	<u>9,734</u>
KIRA-KIRA MENIMBUS TAPAK MASJID SANDAKAN			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	<u>3,000</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	<u>3,000</u>
BAYARAN BALIK KEPADA MPS PERJALANAN KE LIMBUNGAN KAPAL BARU DI BATU SAPI			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	<u>27,400</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	<u>27,400</u>
KEMUDAHAN PELANCONGAN DI PULAU BERHALA			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	<u>1,000</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	<u>1,000</u>



MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN							
SAGU HATI UNTUK RUMAH-RUMAH SETINGGAN DI BATU 3							
			RM				RM
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>3,000</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>3,000</u>
PERUNTUKAN DAERAH SEMPENA PERAYAAN MAULUD NABI S.A.W. 1407/1987							
			RM				RM
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>325</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>325</u>
PERTARUHAN 5% BAGI PROJEK TAMAN GRAND VIEW FASA II UNTUK 48 UNIT RUMAH TERES FASA II							
			RM				RM
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>28,853</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>RM28,853</u>
KUTIPAN UNTUK SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI							
			RM				RM
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>60</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>60</u>
SEWA RUMAH PEGAWAI-PEGAWAI PEJABAT DAERAH							
			RM				RM
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	836				
Diterima dalam Tahun 1992 ...	...	...	<u>352</u>	Dibayar dalam Tahun 1992 ...	...	...	<u>1,188</u>
			<u>RM1,188</u>				<u>RM1,188</u>
BAYARAN SAGU HATI UNTUK TAPAK TAMU BATU 16							
			RM				RM
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>18,324</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>18,324</u>
PEMBAIKAN TREATMENT PLANT DI TYNG GARDEN							
			RM				RM
Baki pada 1 Januari 1992 ....	...	...	<u>2,660</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>2,660</u>

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## PERUNTUKAN PEMBAIKAN SURAU

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	<u>2,530</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	<u>2,530</u>

BANTUAN KHAS MASJID/SURAU KAWASAN SUNGAI SIBUGA, ELOPURA, TANJONG PAPAT,  
KARAMUNTING DAN SEKONG DARI MUIS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	380,175	Dibayar dalam Tahun 1992 ... ..	349,209
Diterima dalam Tahun 1992 ... ..	<u>22,922</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	<u>53,888</u>
	<u>RM403,097</u>		<u>RM403,097</u>

## PERUNTUKAN BANTUAN MASJID KAMPUNG NUNUYAN LAUT SANDAKAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	<u>20,000</u>	Dibayar dalam Tahun 1992 ... ..	<u>20,000</u>

## KUTIPAN BAGI MAKSAK SANDAKAN TAHUN 1991

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	<u>1,018</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	<u>1,018</u>

## PEMBINAAN ASTAKA MAJLIS TILAWAH AL-QURAN PERINGKAT NEGERI SABAH

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	<u>23,730</u>	Dibayar dalam Tahun 1992 ... ..	<u>23,730</u>

## PEMBELIAN BAJU UNTUK KUMPULAN NASYID

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	7,770	Dibayar dalam Tahun 1992 ... ..	7,745
	-	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	25
	<u>RM7,770</u>		<u>RM7,770</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PERBELANJAAN SEMPENA HARI WANITA 1991

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1992 ... ..	<u>14,095</u>	Baki pada 1 Januari 1992 ... ..	<u>14,095</u>

PERUNTUKAN UNTUK KOS PROJEK MEMBANGUNKAN KAWASAN LAPANGAN TAMAN LUCKY DARI KKPAS

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1992 ... ..	65,000	Dibayar dalam Tahun 1992 ... ..	62,558
	-	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	2,442
	<u>RM65,000</u>		<u>RM65,000</u>

BAYARAN PERUNTUKAN TAMBAHAN MENYIAPKAN SUIS KG. JAYA BAKTI BELURAN SANDAKAN

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1992 ... ..	<u>25,000</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	<u>25,000</u>

DERMA UNTUK TABUNG SUKAN KERAJAAN TEMPATAN MALAYSIA KE 12 DAN SUKAN KERAJAAN TEMPATAN KETIGA DI SANDAKAN MTQ PERINGKAT NEGERI SABAH

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1992 ... ..	91,767	Dibayar dalam Tahun 1992 ... ..	90,313
	-	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	1,454
	<u>RM91,767</u>		<u>RM91,767</u>

PEMBINAAN PUSAT TAHANAN SEMENTARA DI SANDAKAN

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1992 ... ..	510,000	Dibayar dalam Tahun 1992 ... ..	275
	-	Baki pada 31 Disember 1992 ... ..	509,725
	<u>RM510,000</u>		<u>RM510,000</u>

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAYARAN UNTUK BORANG BIASISWA NEGERI

RM				RM					
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	...	313	Dibayar dalam Tahun 1992	...	...	...	313
				<u>313</u>					<u>313</u>

## KIRA-KIRA PENDAHULUAN KERETA - BENDAHARI NEGERI

RM				RM					
Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	976	Dibayar dalam Tahun 1992	...	...	...	14,808
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	...	15,278	Baki pada 31 Disember 1992	...	...	...	1,446
				<u>15,278</u>					<u>1,446</u>
				<u>RM16,254</u>					<u>RM16,254</u>

## KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN

RM				RM					
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	...	2,300	Baki pada 31 Disember 1992	...	...	...	2,300
				<u>2,300</u>					<u>2,300</u>

## PERAYAAN JUBLI PERAK - TANGLONG

RM				RM					
Baki pada 31 Disember 1992	...	...	...	4,500	Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	4,500
				<u>4,500</u>					<u>4,500</u>

## JUBLI PERAK SUKAN LAUT (LUMBA PERAHU NAGA)

RM				RM					
Baki pada 31 Disember 1992	...	...	...	36,200	Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	36,200
				<u>36,200</u>					<u>36,200</u>

## JUBLI PERAK - HARI PALANG MERAH

RM				RM					
Baki pada 31 Disember 1992	...	...	...	2,000	Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	2,000
				<u>2,000</u>					<u>2,000</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

JAMUAN TEH RAKYAT

RM				RM			
Baki pada 31 Disember 1992	...	...	<u>8</u>	Baki pada 1 Januari 1992	...	...	<u>8</u>

ADVANCE FOR CLERK OF WORKS FOR INFRASTRUCTURES CONTRACTS AT SG. TINOSAN RESETTLEMENT SCHEMES

RM				RM			
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	<u>29,355</u>	Baki pada 1 Januari 1992	...	...	<u>29,355</u>

PERUNTUKAN UNTUK PERSEMBAHAN KESENIAN DI NEGARA BRUNEI DARUSALAM -  
KUMPULAN ANAK SENI SANDAKAN/PROTEKNIK

RM				RM			
Baki pada 31 Disember 1992	...	...	<u>12,000</u>	Baki pada 1 Januari 1992	...	...	<u>12,000</u>

PILIHAN RAYA NEGERI SABAH

RM				RM			
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	<u>355</u>	Baki pada 1 Januari 1992	...	...	<u>355</u>

HARI KEBANGSAAN

RM				RM			
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	<u>27</u>	Baki pada 1 Januari 1992	...	...	<u>27</u>

PEMBAIKAN KENDERAAN ISUZU TROOPER MPS SG-3246 YANG ROSAK DALAM KEMALANGAN

RM				RM			
Baki pada 31 Disember 1992	...	...	<u>11,922</u>	Baki pada 1 Januari 1992	...	...	<u>11,922</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

BAYARAN TIKET KAPAL TERBANG SEMPENA LAWATAN Y.A.B. KETUA MENTERI SABAH DAN ROMBONGAN KE SANDAKAN PADA 17.1.1990

			RM					RM
Baki pada 31 Disember 1992	...	...	<u>461</u>	Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	<u>461</u>

LAWATAN T.Y.T. KE SANDAKAN PADA TAHUN 1991

			RM					RM
Baki pada 31 Disember 1992	...	...	<u>2,647</u>	Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	<u>2,647</u>

MAAL HIJRAH

			RM					RM
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	10,090	Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	10,421
Baki pada 31 Disember 1992	...	...	<u>331</u>					-
			<u>RM10,421</u>					<u>RM10,421</u>

BAYARAN BALIK GAJI EN. JULIUS DULIIP BAGI BULAN OKTOBER 1992

			RM					RM
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	<u>2,951</u>	Dibayar dalam Tahun 1992...	...	...	...	<u>2,951</u>

PEMBAYARAN BALIK UNTUK ELAUN PENDAFTARAN

			RM					RM
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	<u>106</u>	Dibayar dalam Tahun 1992...	...	...	...	<u>106</u>

PEJABAT POS BESAR - CUKAI PINTU DIPUNGUT BELUM DIBAYAR BALIK KEPADA MPS

			RM					RM
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	125	Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	73
Baki pada 31 Disember 1992	...	...	<u>793</u>	Dipungut dalam Tahun 1992	...	...	...	<u>845</u>
			<u>RM918</u>					<u>RM918</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

LEMBAGA LETRIK SABAH - CUKAI PINTU DIPUNGUT BELUM DIBAYAR BALIK KEPADA MPS

RM				RM			
Baki pada 31 Disember 1992	...	...	1	Baki pada 1 Januari 1992	...	...	1
KIRA-KIRA PENDAHULUAN DIRI - (BIUS O.T. PAYAK)							
RM				RM			
Baki pada 31 Disember 1992	...	...	134,725	Baki pada 1 Januari 1992	...	...	134,725
KIRA-KIRA BANGUNAN URUSETIA NEGERI							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992	...	...	190,962	Dibayar dalam Tahun 1992	...	...	181,523
Diterima dalam Tahun 1992				Baki pada 31 Disember 1992	...	...	224,493
- Sewa	...	...	38,005				
- Elektrik dan Air	...	...	177,049				
			<u>RM406,016</u>				<u>RM406,016</u>
PENDAHULUAN KEPADA BAHAGIAN PEMBANGUNAN UNTUK PROJEK SKIM PEMBAHARUAN KARAMUNTING							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992	...	...	1,353,310	Dibayar dalam Tahun 1992...	...	...	200,000
			-	Baki pada 31 Disember 1992	...	...	1,153,310
			<u>RM1,353,310</u>				<u>RM1,353,310</u>
PENDAHULUAN KEPADA BAHAGIAN PEMBANGUNAN UNTUK PROJEK PERUMAHAN KELAS SEDERHANA							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992	...	...	1,472,053	Dibayar dalam Tahun 1992...	...	...	800,000
			-	Baki pada 31 Disember 1992	...	...	672,053
			<u>RM1,472,053</u>				<u>RM1,472,053</u>

26 Julai 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

895

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENDAHULUAN KEPADA BAHAGIAN PEMBANGUNAN UNTUK TABUNG KEWANGAN LUMBA KUDA TAMAN INDAH							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>53,195</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>53,195</u>
TABUNG PUTARAN UNTUK PROJEK PERUMAHAN							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>239,210</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>239,210</u>
PEMBAIKAN JAMBATAN-JAMBATAN BERHALA DARAT							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>4,471</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>4,471</u>
PENEMPATAN SEMULA SETINGGAN DI SG. TINOSAN DAN SIBUGA KECIL							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>19,164</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>19,164</u>
PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN SISTEM NAJIS DAN PARIT (SUNNY ESTATE, MING HUAT DAN LAIN-LAIN)							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	69,735	Dipindah ke Kira-kira Hasil dalam Tahun 1992	...	...	112,490
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	<u>77,267</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>34,512</u>
<u>RM147,002</u>				<u>RM147,002</u>			
PEMBINAAN 2 BUAH ASRAMA DAN MENGADAKAN KURSUS BAGI BIDAN							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>3,069</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>3,069</u>



MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

DEWAN SENI LUKIS

RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>229,204</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>229,204</u>

PEMBINAAN DAN PENYELENGGARAAN TIGA TADIKA

RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>63,000</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>63,000</u>

KIRA-KIRA KUALA BERJAYA

RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>443,804</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>443,804</u>

KIRA-KIRA TAMAN KANAK-KANAK

RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>3,750</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>3,750</u>

KIRA-KIRA SISTEM PERPARITAN BATU 8

RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>744,125</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>744,125</u>

KIRA-KIRA BANTUAN BAGI MEMBELI DUA BUAH LAND CRUISER

RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>12,970</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>12,970</u>

KIRA-KIRA BANTUAN BAGI MEMBINA DEWAN KECIL

RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>70,000</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>70,000</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN							
KIRA-KIRA BANTUAN MEMBINA PASAR DI TAMAN FORTUNE							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>800</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>800</u>
KIRA-KIRA PEMBINAAN TAMAN AWAM							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>6,167</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>6,167</u>
KIRA-KIRA PENYELENGGARAAN/PEMBINAAN JALAN KAKI LIMA DAN KEMUDAHAN AWAM							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>116,650</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>116,650</u>
KIRA-KIRA MENGUBAHSUAI PASAR BANDAR DI JALAN PRYER							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>463</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>463</u>
KIRA-KIRA PROJEK-PROJEK DI N.18 ELOPURA							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>1,895</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>1,895</u>
KIRA-KIRA PROJEK-PROJEK DI N.19 TANJONG PAPAT							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>14,832</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>14,832</u>
KIRA-KIRA KAPITAL AM							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>267,381</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>267,381</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN							
KIRA-KIRA PEMBELIAN JENTOLAK DAN LAIN-LAIN							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>236,460</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>236,460</u>
PENIMBUSAN 12 EKAR BAGI DEWAN MASYARAKAT DI BATU 7							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>95,512</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>95,512</u>
PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN TITIAN UMUM							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	1,651	Dipindah ke Kira-kira Hasil ...	...	...	36,756
Diterima dalam Tahun 1992 ...	...	...	<u>36,756</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>1,651</u>
			<u>RM38,407</u>				<u>RM38,407</u>
PEMBINAAN DAN PENYAMBUNGAN JEJANTAS							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>16,200</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>16,200</u>
PENYELENGGARAAN JALAN RAYA							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	22,350	Dipindah ke Kira-kira Hasil ...	...	...	509,028
Diterima dalam Tahun 1992 ...	...	...	<u>521,843</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>35,165</u>
			<u>RM544,193</u>				<u>RM544,193</u>
BANTUAN KAPITAL KEPADA MPS UNTUK YURAN KONSULTAN - BANDAR RAMAI-RAMAI							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>22,441</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	<u>22,441</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN							
PADANG BARU DI BATU 2½							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	...	<u>38,040</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	<u>38,040</u>
PEMBINAAN JETI-JETI							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	...	<u>7,608</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	<u>7,608</u>
PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN PASAR-PASAR							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	...	<u>128,234</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	<u>128,234</u>
PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN JALAN RAYA							
RM				RM			
Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	...	<u>19,400</u>	Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	<u>19,400</u>
MENCANTIKKAN BANDAR							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	...	1,589	Dipindah ke Kira-kira Hasil ...	...	20,379
Diterima dalam Tahun 1992 ...	...	...	...	<u>50,000</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	<u>31,210</u>
<u>RM51,589</u>				<u>RM51,589</u>			
PEMBINAAN JALAN RAYA KE TAPAK PEMBUANGAN SAMPAH							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	...	<u>24,451</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	<u>24,451</u>
KOS TANAH DAN PENGANGKUTAN BAGI PENIMBUSAN KAWASAN PEMBUANGAN SAMPAH							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	...	<u>3,162</u>	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	<u>3,162</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN							
PEMBINAAN TANDAS AWAM DI BATU 2½ JALAN UTARA							
				RM			RM
Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	<u>6,598</u>	Baki pada 31 Disember 1992	...	<u>6,598</u>
TERMINAL MINI BAS							
				RM			RM
Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	<u>15,992</u>	Baki pada 31 Disember 1992	...	<u>15,992</u>
PEMBINAAN DINDING-DINDING PENEGANG							
				RM			RM
Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	<u>23,594</u>	Baki pada 31 Disember 1992	...	<u>23,594</u>
PEMBANGUNAN DAN PEMBAIKAN TAMAN, LAPANGAN TERBUKA DAN PADANG PERMAINAN							
				RM			RM
Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	<u>108,816</u>	Baki pada 31 Disember 1992	...	<u>108,816</u>
PEMBELIAN ALAT PERKAKAS DAN KENDERAAN							
				RM			RM
Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	<u>5,197</u>	Baki pada 31 Disember 1992	...	<u>5,197</u>
PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN BAGI PASAR PENJAJA DAN GERAL-GERAI							
				RM			RM
Baki pada 1 Januari 1992	...	...	...	301,295	Dipindah ke Kira-kira Hasil	...	229,942
				-	Baki pada 31 Disember 1992	...	71,353
				<u>RM301,295</u>			<u>RM301,295</u>

26 Julai 2001

MARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

901

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN							
MENAIKKAN TARAF DEWAN MASYARAKAT							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	76,902	Dipindah ke Kira-kira Hasil	...	...	122,478
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	87,166	Baki pada 31 Disember 1992	...	...	41,590
<u>RM164,068</u>				<u>RM164,068</u>			
PEMBINAAN PARIT DAN KAKI LIMA KEDAI DI BANDAR SANDAKAN							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>7,000</u>	Baki pada 31 Disember 1992	...	...	<u>7,000</u>
MENAIKKAN TARAF TAMU DI KG. GUM-GUM							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>2,937</u>	Baki pada 31 Disember 1992	...	...	<u>2,937</u>
PEMBINAAN DUA BUAH JAMBATAN KONKRIT DI TAMAN FORTUNE, BATU 8							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>5,544</u>	Baki pada 31 Disember 1992	...	...	<u>5,544</u>
PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN LETAK KERETA							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	<u>19,042</u>	Baki pada 31 Disember 1992	...	...	<u>19,042</u>
CADANGAN KEDIAMAN PRESIDEN							
RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	210,095	Dipindah ke Kira-kira Hasil	...	...	624,181
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	500,000	Baki pada 31 Disember 1992	...	...	85,914
<u>RM710,095</u>				<u>RM710,095</u>			

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

BANTUAN UNTUK KESIHATAN UMUM PERPARITAN DAN PENGANGKUTAN

RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	1,273	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	11,923
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	10,650				-
<u>RM11,923</u>				<u>RM11,923</u>			

MEMPERBAIKI FLAT KAKITANGAN MPS DAN BANGUNAN MAJLIS LAIN

RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	135,354	Dipindah ke Kira-kira Hasil ...	...	...	143,500
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	18,850	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	10,704
<u>RM154,204</u>				<u>RM154,204</u>			

MENCANTIKKAN DAN MEMPERBAIKI TAMAN TUN RAZAK

RM				RM			
Baki pada 1 Januari 1992 ...	...	...	125	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	125
<u>125</u>				<u>125</u>			

MEMBEKAL TONG-TONG SAMPAH

RM				RM			
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	2,370,560	Dipindah ke Kira-kira Hasil ...	...	...	2,370,560
<u>2,370,560</u>				<u>2,370,560</u>			

PEMBINAAN JAMBATAN KONKRIT MENGHUBUNGI SRI TAMAN DAN TAMAN DAMAI

RM				RM			
Diterima dalam Tahun 1992	...	...	530,880	Dipindah ke Kira-kira Hasil ...	...	...	498,891
			-	Baki pada 31 Disember 1992 ...	...	...	31,989
<u>RM530,880</u>				<u>RM530,880</u>			

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992

1991		<i>Penerimaan Dianggarkan</i>	<i>Penerimaan Yang Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
RM		RM	RM	RM	RM
	HASIL				
	1. CUKAI-CUKAI DAN SES				
	1. Cukai Perkara-perkara Am:				
3,405,352	i) Sekarang ... ..	4,200,000	3,751,560	-	448,440
847,457	ii) Tunggakan ... ..	700,000	1,162,511	462,511	-
	2. Cukai Saluran Najis:				
659,065	i) Sekarang ... ..	782,000	710,929	-	71,071
155,720	ii) Tunggakan ... ..	150,000	189,763	39,763	-
-	3. Cukai Papa Tunggakan ... ..	10	-	-	10
	4. Ses Tanah:				
47,216	i) Sekarang ... ..	40,000	31,127	-	8,873
39,816	ii) Tunggakan ... ..	10,000	15,126	5,126	-
-	5. Ses Koko ... ..	-	-	-	-
-	6. Cukai Berbagai Hasil ... ..	-	-	-	-
94,192	7. Faedah daripada Tunggakan ... ..	80,000	98,407	18,407	-
8,939	8. Bayaran Notis ... ..	7,500	9,618	2,118	-
<u>RM5,257,756</u>		<u>RM5,969,510</u>	<u>RM5,969,041</u>	<u>RM527,925</u>	<u>RM528,394</u>
	2. CARUMAN KERAJAAN				
	1. Caruman Pengganti Kerajaan:				
	(a) Persekutuan:				
409,070	i) Cukai Perkara-perkara Am ... ..	409,070	-	-	409,070
42,440	ii) Cukai Saluran Najis ... ..	42,439	-	-	42,439
-	iii) Tunggakan ... ..	500,000	1,004,346	504,346	-



MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991	<i>Penerimaan Dianggarkan</i>	<i>Penerimaan Yang Sebenarnya</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
RM	RM	RM	RM	RM
2. CARUMAN KERAJAAN - (samb.)				
1. Caruman Pengganti Kerajaan: - (samb.)				
(b) Negeri:				
460,028	i) Cukai Perkara-perkara Am ... ..	246,238	-	246,238
33,231	ii) Cukai Saluran Najis ... ..	19,079	-	19,079
2. Penyelenggaraan Padang-padang Kerajaan:				
-	(a) Persekutuan ... ..	10	-	10
-	(b) Negeri ... ..	10	-	10
-	3. Memotong Rumput Tepi Jalan Raya J.K.R.	10	-	10
<u>RM944,769</u>	<u>RM1,216,856</u>	<u>RM1,004,346</u>	<u>RM504,346</u>	<u>RM716,856</u>
3. BERBAGAI YURAN DAN SAMAN				
1,142,053	1. Yuran dan Cukai Pasar ... ..	1,100,000	1,118,358	-
76,813	2. Yuran Plan Bangunan ... ..	100,000	123,168	-
10,504	3. Yuran Penyembelihan ... ..	10,000	17,965	-
118	4. Yuran Pengebumian ... ..	100	198	-
13,833	5. Saman di bawah Ordinan atau Undang-undang Kecil Kerajaan Tempatan ... ..	10,000	14,300	-
273,862	6. Komisen Pungutan Cukai Papa ... ..	-	-	-
	7. Yuran Pungutan Lesen-lesen Kenderaan dan Pemandu-pemandu ... ..	310,000	238,453	71,547
<u>RM1,517,183</u>	<u>RM1,530,100</u>	<u>RM1,512,442</u>	<u>RM53,889</u>	<u>RM71,547</u>

26 Julai 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

905

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Penerimaan Dianggarkan	Penerimaan Yang Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM
	4. YURAN LESEN				
346,920	1. Kedai Makan ... ..	320,000	311,145	-	8,855
44,160	2. Penjaja ... ..	50,000	47,250	-	2,750
150,530	3. Kedai Gunting ... ..	140,000	130,880	-	9,120
570	4. Kedai Dobi ... ..	1,000	1,380	380	-
4,592	5. Hotel dan Rumah Penginapan ... ..	5,000	8,414	3,414	-
66,130	6. Perniagaan Berbahaya ... ..	60,000	48,600	-	11,400
47,450	7. Petroleum ... ..	40,000	57,520	17,520	-
18,580	8. Kedai Roti dan Rumah Menyediakan Makanan ... ..	20,000	31,188	11,188	-
166,259	9. Panggung/Taman Hiburan - Seksyen 5 Ordinan 23/58 ... ..	150,000	158,572	8,572	-
198,589	10. Hiburan - Seksyen 6 Ordinan 23/58 ... ..	200,000	206,329	6,329	-
420	11. Pelbagai ... ..	400	612	212	-
500	12. Pendaftaran Anjing... ..	320	635	315	-
76,853	13. Iklan ... ..	40,000	47,228	7,228	-
-	14. Pasar Raya ... ..	-	-	-	-
<u>RM1,121,552</u>		<u>RM1,026,720</u>	<u>RM1,049,753</u>	<u>RM55,158</u>	<u>RM32,125</u>
	5. SEWA				
12,000	1. Perhentian Bas ... ..	12,000	12,000	-	-
862,794	2. Pelbagai Sewa (Bangunan Pentadbiran, Dewan Masyarakat, Rumah Pegawai-pegawai M.P.S. dll.) ... ..	210,000	344,833	134,833	-

906

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

26 Julai 2001

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Penerimaan Dianggarkan	Penerimaan Yang Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM
	5. SEWA - (samb.)				
-	3. Rumah Kerajaan ... ..	2,000	-	-	2,000
527,730	4. Sewa dari Bangunan Letak Kereta Ber- tingkat-tingkat ... ..	-	60,447	60,447	-
-	5. Sewa dari Bangunan Urusetia Negeri ...	75,000	-	-	75,000
-	6. Bekalan Elektrik dan Air Dipungut dari Bangunan Urusetia Negeri ... ..	90,000	-	-	90,000
-	7. Terminal Bas ... ..	-	-	-	-
-	8. Sewa Kenderaan Majlis ... ..	2,000	14,370	12,370	-
<u>RM1,402,524</u>		<u>RM391,000</u>	<u>RM431,650</u>	<u>RM207,650</u>	<u>RM167,000</u>
	6. PELBAGAI HASIL				
85,056	1. Faedah atas Simpanan Tetap ... ..	10,000	79,663	69,663	-
7,886	2. Faedah atas Simpanan Tetap Kira-kira Bangunan Letak Kereta ... ..	-	2,032	2,032	-
-	3. Kerja-kerja Orang Ramai ... ..	10	-	-	10
2,275	4. Sewa Loji dan Kelengkapan ... ..	400	-	-	400
77,822	5. Hasil-hasil Lain ... ..	60,000	177,250	117,250	-
5,525	6. Bayaran Lebih Diterima ... ..	1,000	4,650	3,650	-
12,675	7. Yuran untuk Halaman Tennis ... ..	10,000	1,200	-	8,800
1,652,717	8. Yuran untuk Sistem Kuasa Letak Kereta ...	1,500,000	1,585,445	85,445	-
107,006	9. Yuran dari Bangunan Letak Kereta Ber- tingkat-tingkat ... ..	-	-	-	-
<u>RM1,950,962</u>		<u>RM1,581,410</u>	<u>RM1,850,240</u>	<u>RM278,040</u>	<u>RM9,210</u>

26 Julai 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

907

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		<i>Penerimaan Dianggarkan</i>	<i>Penerimaan Yang Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
RM		RM	RM	RM	RM
	7. PINJAMAN DAN HASIL KHAS				
-	1. Peruntukan dipindah dari Tempat-tempat Letak Kereta di bawah Clause 13 Skim Bandar Alam Sekitar bagi Pembinaan Bangunan Letak Kereta Bertingkat-tingkat dan Tempat Letak Kereta di Bandar ...	10	-	-	10
-	2. Bayaran Balik Pendahuluan daripada Bahagian Pembangunan ... ..	500,000	-	-	500,000
-	3. Bayaran untuk Sewa Pejabat yang Dipungut oleh Bahagian Pembangunan ... ..	300,000	243,408	-	56,592
		<u>RM800,010</u>	<u>RM243,408</u>	<u>-</u>	<u>RM556,602</u>
	8. HASIL KHAS				
-	1. Titian Kampung Berhala Darat ... ..	4,470	-	-	4,470
	2. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:				
21,138	(a) Padang Baru di Batu 2½ ... ..	38,040	-	-	38,040
-	(b) Pembinaan Semula "Looking Tower" Taman Chong Thien Vun ... ..	-	-	-	-
49,875	(c) Mencantikkan dan Memperbaiki Taman Tun Razak ... ..	125	-	-	125
49,974	3. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ... ..	41,651	36,756	-	4,895
27,582	4. Penempatan Semula Setinggalan di Kg. Sg. Tinosan dan Sibuga Kecil ... ..	19,163	-	-	19,163

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Penerimaan Dianggarkan	Penerimaan Yang Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM
	8. HASIL KHAS - (samb.)				
-	5. Pembinaan Dua Buah Asrama Bidan dan Bilik Latihan ... ..	3,069	-	-	3,069
72,634	6. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Saluran Najis dan Parit (Sunny Estate, Ming Huat & Other) ... ..	114,000	112,490	-	1,510
-	7. Taman Kanak-kanak dan Gelanggang Volleyball di Berhala Darat ... ..	407	-	-	407
-	8. Kuala Berjaya ... ..	443,804	-	-	443,804
	9. Bantuan Kapital:				
1,899,565	(a) Pembelian Alat Perkakas dan Kenderaan	5,197	-	-	5,197
69,900	(b) Pemasangan Lampu Jalan Raya ...	10	-	-	10
85,919	(c) Pembinaan Jeti-jeti ... ..	7,608	-	-	7,608
710,616	(d) Pembinaan Pasar-pasar ... ..	10	-	-	10
-	(e) Pembinaan Jambatan Konkrit Menghubungi Sri Taman dan Taman Damai	110,000	498,891	388,891	-
68,921	(f) Pembinaan dan Pembaikan Kawasan Letak Kereta ... ..	19,072	-	-	19,072
310,036	(g) Pembangunan dan Pembaikan Taman, Lapangan Terbuka, Padang Permainan dan Kemudahan Awam ... ..	-	-	-	-
53,236	(h) Pembinaan dan Pembaikan Jalan Raya (Access to Dumping Ground) ... ..	24,451	-	-	24,451
139,829	(i) Memperbaiki Flat Kakitangan MPS dan Bangunan Majlis Lain ... ..	-	143,500	143,500	-

26 Julai 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

909

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Penerimaan Dianggarkan	Penerimaan Yang Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM
	8. HASIL KHAS - (samb.)				
	9. Bantuan Kapital: - (samb.)				
465,660	(j) Pembinaan dan Pembaikan Pusat Penjaja dan Gerai-gerai ... ..	-	229,942	229,942	-
-	(k) Pembinaan Dinding-dinding Penegang	23,594	-	-	23,594
88,864	(l) Terminal Mini Bas ... ..	38,752	-	-	38,752
194,054	(m) Menaikkan Taraf Dewan Masyarakat/ Serbaguna ... ..	20	122,479	122,459	-
460,299	(n) Cadangan Kediaman Presiden ... ..	500,000	624,181	124,181	-
-	(o) Penimbusan Kawasan Pembuangan Sampah Kos - Tanah dan Pengangkutan	-	-	-	-
167,769	(p) Pembaikan Parit dan Kaki Lima Kedai-kedai di Bandar Sandakan ... ..	7,000	-	-	7,000
-	(q) Pembinaan Tandas Awam Batu 2.5, Jalan Utara ... ..	6,598	-	-	6,598
-	(r) Mengubin Pulau-pulau Lalu Lintas di Bandar Sandakan ... ..	-	-	-	-
18,977	(s) Menaikkan Taraf Tamu di Kg. Gum-Gum ... ..	2,937	-	-	2,937
-	(t) Pembinaan Dua Buah Jambatan Konkrit Taman Fortune, Batu 8 ... ..	5,544	-	-	5,544
14,952	(u) Membekal Tong-tong Sampah ... ..	-	2,370,560	2,370,560	-
-	(v) Taman Sunny Estate dan Ming Huat Light Industry ... ..	5,777	-	-	5,777
-	(w) Pembinaan Jambatan ... ..	20	-	-	20

910

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

26 Julai 2001

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		<i>Penerimaan Dianggarkan</i>	<i>Penerimaan Yang Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
RM		RM	RM	RM	RM
	8. HASIL KHAS - (samb.)				
	9. Bantuan Kapital: - (samb.)				
-	(x) Pembinaan Bilik, Pembelian dan Pe- masangan Sistem Komputer ... ..	10	-	-	10
-	(y) Penggantian Kabel Bawah Tanah Lampu-lampu Jalan Raya di Sepan- jang Jalan Utara Sandakan ... ..	10	-	-	10
-	(z) Membangunkan Sebuah Tamu di Ran- cangan Sungai Manila Batu 12, Jalan Labuk ... ..	10	-	-	10
-	(zi) Memperbaiki 'Subsoil Drain' Berham- piran dengan Gelanggang Bola Keranjang Utara Selatan ... ..	10	-	-	10
-	(zii) Pembinaan Titian di Kg. Baru dan Kg. Berhala Darat ... ..	10	-	-	10
416,166	10. Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..	387,000	509,028	122,028	-
2,326	11. Dewan Seni Lukis ... ..	231,531	-	-	231,531
135,450	12. Bantuan untuk Kesihatan Umum, Perparitan dan Pengangkutan ... ..	-	-	-	-
	13. Grant untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam lain:				
-	(a) Penyelenggaraan Kemudahan-kemudahan Awam ... ..	10	-	-	10

26 Julai 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

911

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991	Penerimaan Dianggarkan	Penerimaan Yang Sebenarnya	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM	RM	RM	RM	RM
8. HASIL KHAS - (samb.)				
13. Grant untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam Lain: - (samb.)				
-	(b) Kecantikan Bandar ... ..	50,000	20,379	-
RM5,523,743		RM2,089,910	RM4,668,206	RM923,265
RM17,718,489	JUMLAH PENERIMAAN BAHAGIAN AKAUN:	RM14,605,516	RM16,729,086	RM3,004,999
RM543,259	TAMBAH PEMBAYARAN LEBIH DARIPADA PENERIMAAN:	-	RM1,254,322	-
<u>RM18,261,748</u>		<u>RM14,605,516</u>	<u>RM17,983,408</u>	<u>RM3,004,999</u>



MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992

<i>1991</i>		<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	1 - PENGURUSAN - GAJI DAN ELAUN						
38,145	(1) Presiden (Pegawai Tadbir Tingkatan Tertinggi F. A9) ... ..	37,800	-	37,800	24,480	-	13,320
32,735	(2) Timbalan Presiden (Pegawai Tadbir Tingkatan Tertinggi G. A10) ...	33,120	-	33,120	33,564	444	-
34,560	(3) Setiausaha (Pegawai Tadbir Tingkatan Tertinggi G. A10) ...	34,560	-	34,560	35,056	496	-
52,500	(4) Pegawai Tadbir Tingkatan Kanan A12 ... ..	62,520	-	62,520	56,981	-	5,539
31,320	(5) Jurutrengkas Tingkatan Kanan C3	31,320	-	31,320	31,538	218	-
21,650	(6) Pegawai Kerani C11 ... ..	22,105	-	22,105	22,204	99	-
3,421	(7) Pemandu D43-1 ... ..	4,260	-	4,260	4,014	-	246
3,880	(8) Pembantu Am Rendah D27 ...	4,010	-	4,010	4,016	6	-
	2 - UNIT AUDIT DALAM						
-	(9) Juruaudit A20 ... ..	10	-	10	-	-	10
-	(10) Pegawai Kerani Audit C11 ...	10	-	10	-	-	10
-	(11) Pegawai Kerani Rendah D11 ...	5,220	-	5,220	-	-	5,220
	BAHAGIAN PENTADBIRAN						
16,440	(12) Pegawai Tadbir Tingkatan Biasa A22	27,000	-	27,000	18,000	-	9,000
12,360	(13) Penolong Pegawai Tadbir Tingkatan Biasa B11 ... ..	12,840	-	12,840	13,028	188	-
15,180	(14) Pegawai Kerani Tingkatan Kanan C03-000/C01-000 ... ..	15,660	-	15,660	15,878	218	-

26 Julai 2001

MARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

913

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	2 - UNIT AUDIT DALAM – (samb.)						
13,780	(15) Pegawai Kerani Tingkatan Kanan C03-000/C01-000 ... ..	14,260	-	14,260	14,414	154	-
4,690	(16) Pegawai Kerani C11 (Fail dan Rekod) ... ..	5,520	-	5,520	14,532	9,012	-
15,140	(17) Pegawai Kerani Am C11 ... ..	15,715	-	15,715	15,748	33	-
17,165	(18) Pegawai Kerani Rendah D11 ... ..	19,850	-	19,850	11,766	-	8,084
9,020	(19) Jurutaip D11 ... ..	11,845	-	11,845	5,865	-	5,980
17,780	(20) Pembantu Am Rendah D27 ... ..	18,825	-	18,825	18,167	-	658
4,350	(21) Penyambut Tetamu D11 ... ..	4,530	-	4,530	4,562	32	-
22,140	(22) Jaga D46 ... ..	23,000	-	23,000	17,815	-	5,185
28,931	(23) Pekerja Am D47 ... ..	33,000	-	33,000	27,671	-	5,329
34,028	(24) Pemandu D43-1 ... ..	28,000	-	28,000	26,442	-	1,558
3,860	(25) Pemandu Bot D28 ... ..	6,000	-	6,000	4,014	-	1,986
	A - UNIT KEMUDAHAN SUKAN/REKREASI						
-	(26) Pegawai Kerani Tingkatan Kanan C03-000/C01-000 (Pengurus Dewan) ... ..	15,660	-	15,660	-	-	15,660
9,020	(27) Jaga D46 ... ..	9,000	-	9,000	9,264	264	-
16,457	(28) Pekerja Am D47 ... ..	14,000	-	14,000	13,494	-	506
27,586	(29) Pekerja Am D47 (Penyelenggaraan Padang) ... ..	25,000	-	25,000	21,572	-	3,428

914

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

26 Julai 2001

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	B - UNIT PENYERTAAN BUMIPUTRA						
9,383	(30) Penolong Pegawai Tadbir Tingkatan Biasa B11 ... ..	11,480	-	11,480	10,680	-	800
-	(31) Pegawai Kerani C11 ... ..	8,495	-	8,495	-	-	8,495
4,905	(32) Jurutaip D11 ... ..	5,055	-	5,055	5,129	74	-
	C - UNIT PERHUBUNGAN AWAM						
11,400	(33) Penolong Pegawai Tingkatan Biasa B11 (Protokol) ... ..	11,880	-	11,880	12,532	652	-
8,270	(34) Pegawai Kerani C11 ... ..	8,570	-	8,570	8,634	64	-
5,730	(35) Pegawai Kerani Rendah D11 ... ..	5,910	-	5,910	6,152	242	-
5,925	(36) Pelayan Asrama D27 ... ..	5,460	-	5,460	5,544	84	-
26,743	(37) Pemandu D43-1 ... ..	18,540	-	18,540	18,549	9	-
	BAHAGIAN PERBENDAHARAAN						
18,060	(38) Bendahari (Akauntan A16) ... ..	19,200	-	19,200	20,158	958	-
20,840	(39) Pegawai Kerja Akaun B9 ... ..	21,800	-	21,800	21,676	-	124
	A - UNIT PUNGUTAN HASIL						
15,660	(40) Pegawai Kerani Tingkatan Kanan C03-000/C01-000 (Kewangan)...	15,660	-	15,660	15,878	218	-
28,305	(41) Pegawai Kerani C11 (Kewangan)	27,855	-	27,855	29,368	1,513	-
	B - UNIT AKAUN						
15,660	(42) Pegawai Kerani Tingkatan Kanan C03-000/C01-000 (Kewangan)...	15,660	-	15,660	15,878	218	-

26 Julai 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

915

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambahkan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	B - UNIT AKAUN – (samb.)						
-	(43) Merinyu Koko C11 ... ..	5,220	-	5,220	-	-	5,220
61,335	(44) Pegawai Kerani C11 (Kewangan)	61,875	-	61,875	63,214	1,339	-
10,710	(45) Pegawai Kerani Rendah D11 ... ..	10,940	-	10,940	8,702	-	2,238
3,405	(46) Pembantu Am Rendah D27 ... ..	4,060	-	4,060	3,954	-	106
	C - UNIT HAL EHWAL PEKERJA						
15,660	(47) Pegawai Kerani Tingkatan Kanan C03-000/C01-000 ... ..	15,660	-	15,660	15,878	218	-
7,145	(48) Pegawai Kerani C11 ... ..	7,445	-	7,445	7,418	-	27
-	(49) Pegawai Kerani Rendah D11 ... ..	5,100	-	5,100	2,820	-	2,280
	D - UNIT LETAK KERETA						
9,799	(50) Penolong Pegawai Tadbir Tingkatan Biasa B11 ... ..	10,400	-	10,400	10,460	60	-
13,660	(51) Penyelia Letak Kereta Tingkatan Kanan C3 ... ..	14,140	-	14,140	14,246	106	-
43,470	(52) Penyelia Letak Kereta Tingkatan Biasa C11 ... ..	48,000	-	48,000	46,390	-	1,610
280,844	(53) Pegawai Kerani Rendah D11 (Pengiraan) ... ..	-	-	-	-	-	-
521,088	(54) Attendan Letak Kereta Tingkatan Biasa D24 ... ..	740,000	-	740,000	820,452	80,452	-
34,327	(55) Pegawai Kerani C11 (Bangunan Letak Kereta) ... ..	17,000	-	17,000	19,135	2,135	-

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	D - UNIT LETAK KERETA – (samb.)						
37,206	(56)	8,000	-	8,000	-	-	8,000
9,376	(57)	3,800	-	3,800	-	-	3,800
21,189	(58)	15,000	-	15,000	-	-	15,000
-	(59)	4,740	-	4,740	1,810	-	2,930
-	(60)	37,200	-	37,200	-	-	37,200
-	(61)	84,000	-	84,000	-	-	84,000
18,420	(62)	19,140	-	19,140	19,380	240	-
16,620	(63)	16,620	-	16,620	16,938	318	-
20,560	(64)	20,740	-	20,740	21,542	802	-
5,490	(65)	5,670	-	5,670	5,565	-	105
	A - UNIT CUKAI						
46,045	(66)	48,370	-	48,370	47,162	-	1,208
22,817	(67)	23,074	-	23,074	22,349	-	725
	BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM						
18,000	(68)	17,160	-	17,160	17,152	-	8

26 Julai 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

917

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	A - UNIT KESIHATAN AWAM						
21,240	(69) Inspektor Kesihatan Kanan Tingkatan II B3 ... ..	21,240	-	21,240	21,598	358	-
16,920	(70) Inspektor Kesihatan Kanan Tingkatan II B4 ... ..	17,400	-	17,400	17,538	138	-
-	(71) Inspektor Kesihatan Tingkatan Biasa B9 ... ..	12,840	-	12,840	11,488	-	1,352
57,063	(72) Merinyu Kesihatan C10 ... ..	63,780	-	63,780	43,378	-	20,402
7,095	(73) Pegawai Kerani C11 ... ..	7,520	-	7,520	7,418	-	102
-	(74) Bidan D14-1 ... ..	10	-	10	-	-	10
204,505	(75) Pekerja Am D47 (Parit/Sewer) ... ..	195,000	-	195,000	176,924	-	18,076
12,168	(76) Pekerja Am D47 (Parit/Sewer) (Sementara) ... ..	40,000	-	40,000	15,007	-	24,993
21,465	(77) Pemandu D43-1 ... ..	18,000	-	18,000	18,222	222	-
9,120	(78) Merinyu Daging C11 ... ..	19,560	-	19,560	9,546	-	10,014
38,548	(79) Pekerja Am D47 (Rumah Penyembelihan) ... ..	45,000	-	45,000	33,746	-	11,254
1,550	(80) Pekerja Mengawal Makhluk Perosak Gred II D43 ... ..	5,000	-	5,000	2,590	-	2,410
	B - UNIT PASAR						
13,780	(81) Merinyu Pasar Kanan C3 ... ..	14,260	-	14,260	14,414	154	-
71,530	(82) Merinyu Pasar C11 ... ..	92,810	-	92,810	72,718	-	20,092
7,145	(83) Pegawai Kerani C11 ... ..	7,520	-	7,520	7,418	-	102
4,905	(84) Pegawai Kerani Rendah D11 ... ..	5,220	-	5,220	5,129	-	91

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	B - UNIT PASAR – (samb.)						
287,840	(85) Pekerja Am D47 ... ..	230,000	-	230,000	236,875	6,875	-
18,216	(86) Jaga D46 ... ..	23,000	-	23,000	15,401	-	7,599
1,560	(87) Mandur D45 ... ..	12,000	-	12,000	5,262	-	6,738
10,803	(88) Pemandu D43-1 ... ..	6,180	-	6,180	6,282	102	-
	C - UNIT PENGUATKUASA						
19,980	(89) Pegawai Penguatkuasa A22 ...	20,700	-	20,700	20,802	102	-
11,160	(90) Penolong Pegawai Penguatkuasa B11 ... ..	11,040	-	11,040	11,564	524	-
14,115	(91) Pembantu Penguatkuasa C11 ...	19,411	-	19,411	14,836	-	4,575
227,739	(92) Pembantu Penguatkuasa Rendah D11 ... ..	232,000	-	232,000	235,414	3,414	-
5,325	(93) Pegawai Kerani Rendah D11 ...	5,505	-	5,505	5,584	79	-
15,138	(94) Pemandu D43-1 ... ..	18,540	-	18,540	10,724	-	7,816
	D - UNIT PEMBERSIHAN						
15,660	(95) Merinyu Bandar Kanan C3 ...	15,660	-	15,660	15,878	218	-
20,629	(96) Merinyu Bandar C11 ... ..	31,515	-	31,515	13,620	-	17,895
12,480	(97) Pengawas D18-1 ... ..	16,917	-	16,917	9,518	-	7,399
12,780	(98) Pegawai Kerani C11 ... ..	12,780	-	12,780	12,962	182	-
329,160	(99) Pekerja Am D47 (Pemungut Sampah) ... ..	300,000	-	300,000	259,305	-	40,695
354,157	(100) Pekerja Am D47 (Tukang Sapu Jalan) ... ..	300,000	-	300,000	310,873	10,873	-
157,604	(101) Pemandu D43-1 ... ..	110,000	-	110,000	108,886	-	1,114

26 Julai 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

919

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambahkan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	D - UNIT PEMBERSIHAN – (samb.)						
15,211	(102) Pemandu - Jentera Pembinaan/ Pertanian D41 ... ..	11,000	-	11,000	11,828	828	-
67,869	(103) Pekerja Am D47 (Penyelenggaraan Kawasan Tanah Kerajaan) ...	80,000	-	80,000	62,297	-	17,703
-	(104) Pekerja Am D47 (Penyelenggaraan Tanah Perkuburan) ... ..	7,000	-	7,000	-	-	7,000
163,858	(105) Pekerja Am D47 (Penyelenggaraan Kebersihan Rumah-rumah Pangsa)	180,000	-	180,000	160,868	-	19,132
199,588	(106) Pekerja Am D47 ... ..	200,000	-	200,000	184,971	-	15,029
-	(107) Jaga D46 ... ..	5,000	-	5,000	-	-	5,000
	E - UNIT PENGHIASAN BANDAR						
21,240	(108) Penguasa Penghias Bandar B3 ...	21,240	-	21,240	21,528	288	-
5,795	(109) Penyelia Tanaman C10 ... ..	6,095	-	6,095	5,904	-	191
5,495	(110) Pegawai Kerani C11 ... ..	6,020	-	6,020	5,819	-	201
70,528	(111) Pekerja Am D47 (Potong Rumput Perumahan) ... ..	75,000	-	75,000	69,128	-	5,872
2,021	(112) Pekerja Am D47 (Potong Rumput Tepi Jalan Raya (JKR) ... ..	60,000	-	60,000	2,831	-	57,169
12,739	(113) Mandur D45 ... ..	10,560	-	10,560	10,724	164	-
-	(114) Juruteknik Pertanian C10 ... ..	5,220	-	5,220	-	-	5,220
5,050	(115) Pemandu D43-1 ... ..	12,360	-	12,360	1,971	-	10,389
275,064	(116) Pekerja Am D47 (Taman Bunga dan Kawasan Lapang dll.) ...	280,000	-	280,000	257,873	-	22,127
17,478	(117) Mandur D45 ... ..	21,120	-	21,120	15,812	-	5,308

920

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

26 Julai 2001



MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	E - UNIT PENGHIASAN BANDAR –(samb.)						
43,855	(118) Pemandu D43-1 ... ..	30,900	-	30,900	33,073	2,173	-
8,115	(119) Jaga D46 ... ..	16,279	-	16,279	7,648	-	8,631
	BAHAGIAN KEJURUTERAAN DAN BANGUNAN						
32,460	(120) Jurutera Kanan A11 ... ..	32,460	-	32,460	33,108	648	-
6,670	(121) Pegawai Kerani C11 ... ..	6,970	-	6,970	7,010	40	-
5,280	(122) Pembantu Am Rendah D27 ...	5,460	-	5,460	5,376	-	84
	A - UNIT PROJEK DAN KERJA AM						
29,400	(123) Jurutera Awam A18-000/A11-000	29,400	-	29,400	29,898	498	-
23,607	(124) Pembantu Teknik Tingkatan Biasa B07-000 ... ..	29,410	-	29,410	11,795	-	17,615
19,080	(125) Penolong Pegawai Tadbir Tingkatan Kanan B4 ... ..	19,080	-	19,080	24,226	5,146	-
13,165	(126) Pegawai Kerani C11 ... ..	13,090	-	13,090	13,620	530	-
8,615	(127) Tukang K3 Tingkatan Khas D5 (Tukang Kayu) ... ..	18,480	-	18,480	7,792	-	10,688
8,891	(128) Tukang K2 Tingkatan Kanan D7 (Tukang Paip) ... ..	12,000	-	12,000	7,792	-	4,208
11,426	(129) Pemandu Jentera Pembinaan/ Pertanian D41 ... ..	12,720	-	12,720	11,195	-	1,525
90,137	(130) Pekerja Am D47 ... ..	92,400	-	92,400	85,837	-	6,563
	B - UNIT KAWALAN PEMBANGUNAN						
19,740	(131) Jurutera Awam A18/A11 ... ..	20,460	-	20,460	20,678	218	-
31,860	(132) Pembantu Teknik Tingkatan Biasa B07-000 ... ..	34,000	-	34,000	32,416	-	1,584

26 Julai 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

921

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambahkan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	<b>B - UNIT KAWALAN PEMBANGUNAN – (samb.)</b>						
25,170	(133) Juruteknik Tingkatan Biasa C07-000 ... ..	30,390	-	30,390	44,150	13,760	-
31,320	(134) Pegawai Kerani Tingkatan Kanan C03-000/C01-000 ... ..	31,320	-	31,320	31,756	436	-
7,145	(135) Pegawai Kerani C11 ... ..	7,445	-	7,445	7,418	-	27
8,640	(136) Jurutaip D11 ... ..	8,640	-	8,640	8,774	134	-
5,787	(137) Pemandu D43-1 ... ..	6,180	-	6,180	5,914	-	266
	<b>C - UNIT BENGKEL</b>						
-	(138) Pembantu Teknik Tingkatan Biasa B7 ... ..	10	-	10	-	-	10
11,745	(139) Juruteknik Tingkatan Kanan C03- 000/C01-000 ... ..	15,660	-	15,660	-	-	15,660
3,517	(140) Juruteknik Tingkatan Biasa C07-000	5,220	-	5,220	14,628	9,408	-
10,165	(141) Pegawai Kerani C11 ... ..	12,780	-	12,780	12,474	-	306
-	(142) Tukang K2 Tingkatan Tinggi III C14-1 (Fiter) ... ..	9,300	-	9,300	-	-	9,300
15,977	(143) Tukang K2 Tingkatan Biasa D15-1 (Fiter) ... ..	22,320	-	22,320	14,492	-	7,828
5,563	(144) Tukang K2 Tingkatan Biasa D15-1 (Kereta Motor) ... ..	5,460	-	5,460	5,370	-	90
5,610	(145) Tukang K2 Tingkatan Biasa D15-1 (Mekanik) ... ..	5,460	-	5,460	5,336	-	124
4,834	(146) Perantis D45 ... ..	6,500	-	6,500	4,760	-	1,740
7,064	(147) Pemandu D43-1 ... ..	6,180	-	6,180	6,282	102	-

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambahkan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	C - UNIT BENGKEL – (samb.)						
-	(148) Jaga D46 ... ..	5,000	-	5,000	-	-	5,000
33,633	(149) Pekerja Am D47 ... ..	33,600	-	33,600	30,830	-	2,770
4,771	(150) Jaga D46 ... ..	9,000	-	9,000	7,003	-	1,997
	D - UNIT STOR						
-	(151) Penyelenggara Stor Tingkatan Kanan C3 ... ..	13,260	-	13,260	-	-	13,260
9,420	(152) Pegawai Kerani C11 ... ..	9,740	-	9,740	9,912	172	-
6,515	(153) Penyelenggara Stor Rendah D11 ...	6,815	-	6,815	6,871	56	-
5,273	(154) Pemandu D43-1 ... ..	6,180	-	6,180	4,704	-	1,476
3,829	(155) Pekerja Am D47 ... ..	4,920	-	4,920	3,133	-	1,787
	E - UNIT PENYELENGGARAAN						
20,100	(156) Jurutera Awam A18/A11 ... ..	20,880	-	20,880	20,870	-	10
10,920	(157) Pembantu Teknik Tingkatan Biasa B7 ... ..	11,560	-	11,560	6,370	-	5,190
5,595	(158) Juruteknik Tingkatan Biasa C07-000 (Juruelektrik) ... ..	5,895	-	5,895	12,811	6,916	-
-	(159) Juruteknik Tingkatan Biasa C07-000	5,220	-	5,220	-	-	5,220
2,175	(160) Pegawai Kerani C11 ... ..	7,045	-	7,045	5,290	-	1,755
7,020	(161) Merinyu Kerja C11 ... ..	7,470	-	7,470	7,114	-	356
25,738	(162) Tukang K3 Tingkatan Tinggi D5 (Pendawai) ... ..	33,000	-	33,000	22,903	-	10,097
-	(163) Tukang K3 Tingkatan Tinggi D5 (Tukang Kayu) ... ..	7,740	-	7,740	-	-	7,740

26 Julai 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

923

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambahkan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	E - UNIT PENYELENGGARAAN – (samb.)						
8,930	(164) Tukang K2 Tingkatan Kanan D7 (Tukang Paip) ... ..	8,640	-	8,640	7,792	-	848
6,029	(165) Tukang K2 Tingkatan Biasa D15-1 (Kimpal) ... ..	7,600	-	7,600	6,044	-	1,556
7,261	(166) Pemandu D43-1 ... ..	6,180	-	6,180	6,282	102	-
5,279	(167) Mandur D45 ... ..	5,280	-	5,280	4,760	-	520
30,432	(168) Pekerja Am D47 ... ..	42,000	-	42,000	29,204	-	12,796
16,495	(169) Pekerja Am D47 ... ..	45,000	-	45,000	14,464	-	30,536
	BAHAGIAN PENYELIDIKAN DAN PERANCANGAN						
-	(170) Juruanalisa Sistem A20 ... ..	13,320	-	13,320	7,088	-	6,232
6,900	(171) Pengatur Program Komputer B8...	10,440	-	10,440	-	-	10,440
11,640	(172) Operator Komputer C11 ... ..	11,640	-	11,640	12,116	476	-
-	(173) Pegawai Kerani C11 (Data) ... ..	5,220	-	5,220	-	-	5,220
	BAHAGIAN KENDERAAN DAN LESEN						
16,620	(174) Pegawai Kerani Tingkatan Kanan C03-000/C01-000 ... ..	16,620	-	16,620	16,938	318	-
29,405	(175) Pegawai Kerani C11 (Pemungut Lesen dan Lesen Pemandu) ... ..	32,000	-	32,000	31,105	-	895
5,595	(176) Pegawai Kerani C11 ... ..	5,655	-	5,655	5,898	243	-
5,145	(177) Pembantu Kerani Rendah D11 ... ..	5,385	-	5,385	5,363	-	22
-	(178) Jurutaip Skel D11 ... ..	4,200	-	4,200	-	-	4,200
-	(179) Pemandu Skel D43-1 ... ..	7,920	-	7,920	-	-	7,920

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	2 - ELAUN BAGI PEGAWAI-PEGAWAI						
389,191	(a) Elaun Latihan, Keraian, Pemangku Jawatan dan Lain-lain ... ..	370,000	-	370,000	227,361	-	142,639
459,924	(b) Caruman kepada Tabung Kumpulan Wang Pekerja ... ..	470,000	-	470,000	857,432	387,432	-
1,067,204	(c) Elaun Kawasan ... ..	1,100,000	-	1,100,000	1,105,062	5,062	-
799,100	(d) Elaun Khidmat Awam ... ..	850,000	-	850,000	681,388	-	168,612
90,581	(e) Tabung Pencen Penguasa Tempatan	95,000	-	95,000	101,597	6,597	-
-	(f) Tunggakan Gaji ... ..	10,000	-	10,000	762,438	752,438	-
6,451	(g) Ganjaran bagi Pegawai-pegawai Tetap ... ..	5,000	-	5,000	6,319	1,319	-
49,466	(h) Faedah Pinjaman-pinjaman bagi Kakitangan ... ..	60,000	-	60,000	89,002	29,002	-
-	(i) Bayaran Lebih Masa ... ..	500,000	-	500,000	505,784	5,784	-
<u>RM8,378,977</u>		<u>RM9,284,981</u>	<u>-</u>	<u>RM9,284,981</u>	<u>RM9,475,370</u>	<u>RM1,354,397</u>	<u>RM1,164,008</u>
	PENTADBIRAN - BAYARAN LAIN						
9,600	3. Bayaran Audit ... ..	14,000	-	14,000	-	-	14,000
	4. Pengangkutan dan Perjalanan:						
15,735	(a) Elaun Perjalanan Kenderaan ... ..	20,000	-	20,000	19,128	-	872
63,886	(b) Elaun-elaun Lain Perjalanan ... ..	80,000	-	80,000	68,096	-	11,904
51,800	5. Elaun Ahli-ahli Majlis ... ..	60,000	-	60,000	52,834	-	7,166
102,432	6. Pencetakan dan Alat Tulis ... ..	120,000	-	120,000	46,360	-	73,640

26 Julai 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

925

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	PENTADBIRAN-BAYARAN LAIN – (samb.)						
48,423	7. Pakaian Seragam ... ..	60,000	-	60,000	60,824	824	-
26,010	8. Belanja Setem ... ..	40,000	-	40,000	44,000	4,000	-
47,781	9. Bayaran Telefon ... ..	50,000	-	50,000	41,873	-	8,127
95,156	10. Bayaran Bekalan Elektrik ... ..	130,000	-	130,000	114,867	-	15,133
49,759	11. Penyelenggaraan dan Membersihkan Bangunan Pentadbiran ... ..	50,000	-	50,000	73,774	23,774	-
26,944	12. Perbelanjaan Guaman ... ..	20,000	-	20,000	1,815	-	18,185
20,099	13. Keraian dan Perayaan ... ..	100,000	-	100,000	42,146	-	57,854
59,842	14. Pelbagai Perbelanjaan Pejabat ... ..	70,000	-	70,000	63,861	-	6,139
10,725	15. Iklan ... ..	10,000	-	10,000	15,474	5,474	-
11,959	16. Bayaran Bekalan Air ... ..	15,000	-	15,000	10,165	-	4,835
-	17. Bayaran Penilaian Semula ... ..	5,000	-	5,000	-	-	5,000
2,552	18. Perbelanjaan Sukan dan Hiburan ... ..	50,000	-	50,000	40,151	-	9,849
32,346	19. Pegawai Kerani Rendah D11 ... ..	40,000	-	40,000	26,556	-	13,444
<u>RM675,050</u>		<u>RM934,000</u>	<u>-</u>	<u>RM934,000</u>	<u>RM721,924</u>	<u>RM34,072</u>	<u>RM246,148</u>
	2 - BAYARAN PELABURAN TAHUNAN						
40,387	1. Kelengkapan Pejabat ... ..	30,000	-	30,000	16,123	-	13,877
9,291	2. Perabot Pejabat ... ..	10,000	-	10,000	4,280	-	5,720
<u>RM49,678</u>		<u>RM40,000</u>	<u>-</u>	<u>RM40,000</u>	<u>RM20,403</u>	<u>-</u>	<u>RM19,597</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	3 - KESIHATAN DAN KEBERSIHAN BANDAR						
307,663	1. Benzen dan Lain-lain Minyak Pelincir	280,000	-	280,000	319,362	39,362	-
7,130	2. Penyapu, Parang, Rimbans dan Lain-lain	8,000	-	8,000	8,169	169	-
	3. Tandas:-						
1,321	(a) Penyelenggaraan ... ..	5,000	-	5,000	2,298	-	2,702
4,393	(b) Bayaran Air ... ..	5,000	-	5,000	4,947	-	53
211,991	4. Pelbagai Perbelanjaan Kesihatan Kerja dan Timbusan Tanah ... ..	140,000	90,000	230,000	190,527	-	39,473
35,402	5. Bayaran Tahunan Sistem Saluran Najis	200,000	(90,000)	110,000	-	-	110,000
<u>RM567,901</u>		<u>RM638,000</u>	<u>-</u>	<u>RM638,000</u>	<u>RM525,303</u>	<u>RM39,531</u>	<u>RM152,228</u>
	4 - PASAR						
34,059	1. Penyelenggaraan Bangunan ... ..	30,000	-	30,000	43,342	13,342	-
2,957	2. Penyapu dan Alat-alat Lain Pembersih	3,500	-	3,500	3,219	-	281
69,786	3. Bayaran Bekalan Elektrik ... ..	90,000	-	90,000	73,114	-	16,886
63,476	4. Bayaran Bekalan Air ... ..	55,000	-	55,000	60,674	5,674	-
14,567	5. Pelbagai Perbelanjaan Pasar ... ..	20,000	-	20,000	14,797	-	5,203
364	6. Pasar Ria ... ..	5,000	-	5,000	-	-	5,000
<u>RM185,208</u>		<u>RM203,500</u>	<u>-</u>	<u>RM203,500</u>	<u>RM195,146</u>	<u>RM19,016</u>	<u>RM27,370</u>
	5 - RUMAH PENYEMBELIHAN						
343	1. Penyelenggaraan Bangunan ... ..	3,000	-	3,000	-	-	3,000

26 Julai 2001

MARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

927

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambahkan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	5 - RUMAH PENYEMBELIHAN – (samb.)						
2,148	2. Bayaran Bekalan Elektrik dan Gas ...	3,000	-	3,000	1,896	-	1,104
5,014	3. Bayaran Bekalan Air ... ..	3,000	-	3,000	1,214	-	1,786
285	4. Pelbagai Perbelanjaan Rumah Penyem- belihan ... ..	1,000	-	1,000	200	-	800
-	5. Bayaran Penyembelihan ... ..	10	-	10	-	-	10
<u>RM7,789</u>		<u>RM10,010</u>	<u>-</u>	<u>RM10,010</u>	<u>RM3,310</u>	<u>-</u>	<u>RM6,700</u>
	6 - PENYELENGGARAAN KAWASAN TANAH KERAJAAN						
-	1. Minyak Pelincir ... ..	10	-	10	-	-	10
-	2. Perkakas ... ..	10	-	10	-	-	10
<u>-</u>		<u>RM20</u>	<u>-</u>	<u>RM20</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM20</u>
	7 - POTONG RUMPUT - TEPI JALAN RAYA (JKR)						
20,940	1. Minyak Pelincir ... ..	10	-	10	-	-	10
-	2. Perkakas ... ..	10	-	10	-	-	10
<u>RM20,940</u>		<u>RM20</u>	<u>-</u>	<u>RM20</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM20</u>
	8 - PENYELENGGARAAN TAMAN-TAMAN BUNGA DAN KAWASAN LAPANG						
13,777	1. Alat-alat dan Berbagai Perbelanjaan dan Lain-lain ... ..	20,000	-	20,000	12,606	-	7,394



MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	8-PENYELENGGARAAN TAMAN-TAMAN BUNGA DAN KAWASAN LAPANG – (samb.)						
1,386	2. Bayaran Air ... ..	3,000	-	3,000	3,743	743	-
-	3. Benih dan Pokok Bunga ... ..	10,000	-	10,000	225	-	9,775
		<u>RM33,000</u>	<u>-</u>	<u>RM33,000</u>	<u>RM16,574</u>	<u>RM743</u>	<u>RM17,169</u>
<u>RM15,162</u>							
	9-PENYELENGGARAAN PADANG DAN TAMAN PERMAINAN						
5,959	1. Minyak Pelincir ... ..	10,000	-	10,000	5,680	-	4,320
-	2. Penyelenggaraan Bangunan ... ..	5,000	-	5,000	407	-	4,593
18,610	3. Penyelenggaraan Alat-alat Kelengkapan	20,000	-	20,000	21,639	1,639	-
1,602	4. Pelbagai Keperluan ... ..	5,000	-	5,000	4,250	-	750
-	5. Penyelenggaraan Padang Tennis ...	10	-	10	-	-	10
		<u>RM40,010</u>	<u>-</u>	<u>RM40,010</u>	<u>RM31,976</u>	<u>RM1,639</u>	<u>RM9,673</u>
<u>RM26,172</u>							
	10-PENYELENGGARAAN KENDERAAN - BENGKEL						
5,984	1. Minyak Pelincir ... ..	7,000	-	7,000	9,388	2,388	-
293,263	2. Perkakas Pengganti dan Tayar-tayar ...	260,000	-	260,000	371,109	111,109	-
1,907	3. Bayaran Telefon ... ..	2,500	-	2,500	1,204	-	1,296
1,362	4. Bayaran Bekalan Air ... ..	4,000	-	4,000	2,161	-	1,839
6,434	5. Bayaran Bekalan Elektrik ... ..	9,000	-	9,000	7,675	-	1,325

26 Julai 2001

MARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

929

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	10 - PENYELENGGARAAN KENDERAAN - BENGKEL – (samb.)						
8,214	6. Alat-alat Perkakas ... ..	10,000	-	10,000	6,868	-	3,132
1,964	7. Penyelenggaraan Bangunan ... ..	3,000	-	3,000	1,035	-	1,965
15,019	8. Berbagai Perbelanjaan ... ..	10,000	-	10,000	25,254	15,254	-
-	9. Pembelian Mesin Pemetong Rumput...	10	-	10	2,610	2,600	-
<u>RM334,147</u>		<u>RM305,510</u>	<u>-</u>	<u>RM305,510</u>	<u>RM427,304</u>	<u>RM131,351</u>	<u>RM9,557</u>
	11 - INSURANS PREMIUM						
38,774	1. Bangunan ... ..	62,000	-	62,000	53,551	-	8,449
90,636	2. Insurans untuk Buruh dan Kumpulan Persendirian ... ..	90,000	-	90,000	96,361	6,361	-
64,360	3. Kenderaan - Laut dan Darat ... ..	65,000	-	65,000	57,755	-	7,245
102	4. Tanggungan Keselamatan Umum ... ..	1,000	-	1,000	389	-	611
3,826	5. Insurans Am ... ..	7,500	-	7,500	2,799	-	4,701
<u>RM197,698</u>		<u>RM225,500</u>	<u>-</u>	<u>RM225,500</u>	<u>RM210,855</u>	<u>RM6,361</u>	<u>RM21,006</u>
	12 - LAMPU JALAN RAYA						
913,237	1. Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya dan Tandas ... ..	1,100,000	-	1,100,000	773,058	-	326,942
128,957	2. Penyelenggaraan ... ..	200,000	-	200,000	148,553	-	51,447
-	3. Tambah Lampu Jalan Raya ... ..	10,000	-	10,000	25	-	9,975
<u>RM1,042,194</u>		<u>RM1,310,000</u>	<u>-</u>	<u>RM1,310,000</u>	<u>RM921,636</u>	<u>-</u>	<u>RM388,364</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	13 - PELBAGAI PERBELANJAAN (BERULANG)						
68	1. Bayaran Balik Hasil yang Dipungut pada Tahun-tahun Lalu ... ..	1,000	-	1,000	336	-	664
3,022	2. Buku-buku dan Majalah ... ..	3,000	-	3,000	961	-	2,039
-	3. Membuat Nombor Rumah dan Jalan Raya ... ..	10	-	10	-	-	10
68,376	4. Pelbagai Kerja Kecil ... ..	50,000	62,000	112,000	82,698	-	29,302
5,640	5. Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..	50,000	-	50,000	45,181	-	4,819
4,034	6. Bayaran Perubatan ... ..	6,000	-	6,000	616	-	5,384
	7. Rumah Pegawai-pegawai dan Kongsi-kongsi:-						
19,973	(a) Penyelenggaraan ... ..	10,000	-	10,000	13,252	3,252	-
76	(b) Bayaran Bekalan Air ... ..	1,000	-	1,000	-	-	1,000
3,476	(c) Bayaran Bekalan Elektrik ... ..	4,000	-	4,000	2,735	-	1,265
12,410	(d) Sewa ... ..	14,820	-	14,820	16,230	1,410	-
19,824	8. Bayaran Air daripada Tali Air Umum...	30,000	-	30,000	17,579	-	12,421
4,538	9. Perbelanjaan Luar Jangka ... ..	5,000	-	5,000	2,711	-	2,289
17,204	10. Pemeliharaan Teratak Istana ... ..	10,000	-	10,000	15,174	5,174	-
263,530	11. Bayaran Balik Pinjaman ... ..	1,132,231	-	1,132,231	200,000	-	932,231
10,394	12. Penyelenggaraan Pancuran Air Malaysia, Menara Jam dan Lain-lain ... ..	15,000	-	15,000	7,019	-	7,981
35,358	13. Penyelenggaraan Dewan Masyarakat ... ..	20,000	-	20,000	44,880	24,880	-
23,318	14. Penyelenggaraan Kebersihan Kawasan Rumah-rumah Pangsa ... ..	20,000	20,000	7,013	-	-	12,987

26 Julai 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

931

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambahkan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	13 - PELBAGAI PERBELANJAAN (BERULANG) – (samb.)						
500	15. Pelbagai Alat untuk Pengawasan Anjing	500	-	500	-	-	500
-	16. Pengebumian ... ..	1,000	-	1,000	-	-	1,000
-	17. Penyelenggaraan Bangunan Urusetia Negeri ... ..	100,000	-	100,000	-	-	100,000
9,691	18. Penyelenggaraan Kemudahan Awam ...	10,000	-	10,000	4,898	-	5,102
<u>RM501,434</u>		<u>RM1,483,561</u>	<u>RM62,000</u>	<u>RM1,545,561</u>	<u>RM461,283</u>	<u>RM34,715</u>	<u>RM1,118,993</u>
	14 - SISTEM KUASA LETAK KERETA DAN BANGUNAN LETAK KERETA						
21,774	1. Elaun Kawasan ... ..	-	-	-	-	-	-
14,265	2. Elaun Khidmat Awam ... ..	-	-	-	-	-	-
9,910	3. Pelbagai Keperluan ... ..	5,000	-	5,000	1,613	-	3,387
1,800	4. Bekalan Air ... ..	-	2,000	2,000	1,008	-	992
208,531	5. Bekalan Elektrik ... ..	-	36,000	36,000	18,408	-	17,592
55,734	6. Penyelenggaraan Bangunan ... ..	-	9,500	9,500	8,142	-	1,358
61,978	7. Pencetakan Resit Borang dan Lain-lain	50,000	-	50,000	42,014	-	7,986
-	8. Pakaian Seragam ... ..	4,000	-	4,000	198	-	3,802
6,338	9. Garisan Letak Kereta dan Pelbagai Perbelanjaan ... ..	7,000	-	7,000	4,965	-	2,035
-	10. Memperbaiki dan Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..	10	-	10	-	-	10
1,146	11. Perbelanjaan Guaman ... ..	3,000	-	3,000	-	-	3,000
<u>RM381,475</u>		<u>RM69,010</u>	<u>RM47,500</u>	<u>RM116,510</u>	<u>RM76,348</u>	<u>-</u>	<u>RM40,162</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	15 - PENYELENGGARAAN PENAPIS NAJIS BAGI ESTATE PERUMAHAN						
96,981	1. Membaiki dan Penyelenggaraan ...	90,000	-	90,000	104,236	14,236	-
-	2. Pelbagai Keperluan ... ..	5,000	-	5,000	-	-	5,000
-	3. Penggantian Alat-alat Kelengkapan ...	10	-	10	-	-	10
<u>RM96,981</u>		<u>RM95,010</u>	<u>-</u>	<u>RM95,010</u>	<u>RM104,236</u>	<u>RM14,236</u>	<u>RM5,010</u>
	16 - BENGKEL TUKANG KAYU, TUKANG PAIP AIR DAN JURUKIMPAL						
1,082	1. Bekalan Elektrik dan Air ... ..	2,000	-	2,000	686	-	1,314
777	2. Bayaran Telefon ... ..	1,000	-	1,000	773	-	227
1,923	3. Alat-alat Perkakas ... ..	3,000	-	3,000	1,702	-	1,298
5,406	4. Pelbagai Perbelanjaan ... ..	6,000	-	6,000	1,777	-	4,223
1,404	5. Penyelenggaraan Bangunan ... ..	2,000	-	2,000	-	-	2,000
<u>RM10,592</u>		<u>RM14,000</u>	<u>-</u>	<u>RM14,000</u>	<u>RM4,938</u>	<u>-</u>	<u>RM9,062</u>
	17 - PERUNTUKAN KHAS PELABURAN (BUKAN TAHUNAN)						
240,000	1. Pengubahsuaian Tingkat 1 Letak Kereta di Menara MPS ... ..	-	120,612	120,612	117,907	-	2,705
<u>RM240,000</u>		<u>-</u>	<u>RM120,612</u>	<u>RM120,612</u>	<u>RM117,907</u>	<u>-</u>	<u>RM2,705</u>

26 Julai 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

933

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

<i>1991</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
18 - PERBELANJAAN - BUKAN TAHUNAN						
-	10	-	10	-	-	10
-	10	-	10	-	-	10
-	10	50,000	50,010	689	-	49,321
6,357	10	-	10	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-
-	10	-	10	-	-	10
-	10	-	10	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	10	-	10	-	-	10
250	-	-	-	-	-	-
<u>RM6,607</u>	<u>RM70</u>	<u>RM50,000</u>	<u>RM50,070</u>	<u>RM689</u>	<u>-</u>	<u>RM49,381</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	19 - PEMBAYARAN KHAS – (samb.)						
-	1. Titian Kampung Berhala Darat ...	4,470	-	4,470	-	-	4,470
	2. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan kemudahan-kemudahan Awam:						
21,138	(a) Padang Baru di Batu 2½ ...	38,040	-	38,040	-	-	38,040
-	(b) Memajukan Nursery ...	-	-	-	-	-	-
-	(c) Pembinaan Semula 'Looking Tower' Taman Chong Tain Vun ...	-	-	-	-	-	-
49,875	(d) Mencantikkan dan Memperbaiki Taman Tun Razak ...	125	-	125	-	-	125
49,974	3. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ...	41,651	-	41,651	36,756	-	4,895
27,582	4. Penempatan Semula Setinggalan di Sg. Tinosan dan Sibuga Kecil ...	19,163	-	19,163	-	-	19,163
-	5. Pembinaan Dua Buah Asrama Bidan dan Bilik Latihan ...	3,069	-	3,069	-	-	3,069
72,634	6. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Saluran Najis dan Parit ...	114,000	-	114,000	112,490	-	1,510
-	7. Taman Kanak-kanak dan Gelanggang Volleyball di Berhala Darat ...	407	-	407	-	-	407
-	8. Kuala Berjaya ...	443,804	-	443,804	-	-	443,804

26 Julai 2001

MARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

935

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	19 - PEMBAYARAN KHAS – (samb.)						
	9. Bantuan Kapital:-						
1,899,565	(a) Pembelian, Alat Perkakas dan Kenderaan ... ..	5,197	-	5,197	-	-	5,197
69,900	(b) Pemasangan Lampu Jalan Raya ...	10	-	10	-	-	10
85,919	(c) Pembinaan Jeti-jeti ... ..	7,608	-	7,608	-	-	7,608
710,616	(d) Pembinaan dan Pembaikan Pasar-pasar ... ..	10	-	10	-	-	10
-	(e) Pembinaan Jambatan Konkrit Menghubungi Sri Taman dan Taman Damai ... ..	110,000	-	110,000	498,891	388,891	-
68,921	(f) Pembinaan dan Pembaikan Kawasan Letak Kereta ... ..	19,072	-	19,072	-	-	19,072
310,036	(g) Pembangunan dan Pembaikan Taman, Lapangan Terbuka, Padang Permainan dan Kemudahan Awam... ..	-	-	-	-	-	-
53,236	(h) Pembinaan dan Pembaikan Jalan Raya (Access to Dumping Ground) ... ..	24,451	-	24,451	-	-	24,451
139,829	(i) Memperbaiki Flat Kakitangan MPS dan Bangunan Majlis Lain ...	-	-	-	143,500	143,500	-
465,660	(j) Pembinaan dan Pembaikan bagi Pusat Penjaja dan Gerai-gerai ...	-	-	-	229,942	229,942	-
-	(k) Pembinaan Dinding-dinding Penegang ... ..	23,594	-	23,594	-	-	23,594



MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	19 - PEMBAYARAN KHAS – (samb.)						
	9. Bantuan Kapital:- (samb.)						
88,864	(l) Terminal Mini Bas ... ..	38,752	-	38,752	-	-	38,752
194,054	(m) Membina dan Menaikkan Taraf Dewan Masyarakat/Serbaguna ...	20	-	20	122,479	122,459	-
460,299	(n) Cadangan Kediaman Presiden ...	500,000	66,500	566,500	624,181	57,681	-
-	(o) Penimbusan Kawasan Pembuangan Sampah (Kos Tanah dan Pengangkutan) ... ..	-	-	-	-	-	-
167,769	(p) Pembaikan Parit dan Kaki Lima Kedai-kedai di Bandar Sandakan	7,000	-	7,000	-	-	7,000
-	(q) Pembinaan Tandas Awam Batu 2.5, Jalan Utara ... ..	6,598	-	6,598	-	-	6,598
-	(r) Mengubun Pulau-pulau Lalu Lintas di Bandar Sandakan ... ..	-	-	-	-	-	-
18,977	(s) Menaikkan Taraf Tamu di Kg. Gum-Gum ... ..	2,937	-	2,937	-	-	2,937
-	(t) Pembinaan 2 Buah Jambatan Konkrit di Taman Fortune, Batu 8	5,544	-	5,544	-	-	5,544
14,952	(u) Membekal Tong-tong Sampah ...	-	-	-	2,370,560	2,370,560	-
-	(v) Taman Sunny Estate dan Ming Huat Light Industry ... ..	5,777	-	5,777	-	-	5,777
-	(w) Pembinaan Jambatan ... ..	20	-	20	-	-	20
-	(x) Pembinaan Bilik, Pembelian dan Pemasangan Sistem Komputer ...	10	-	10	-	-	10

26 Julai 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

937

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 – (samb.)

1991		Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Di Bawah Anggaran
RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	19 - PEMBAYARAN KHAS – (samb.)						
	9. Bantuan Kapital:- – (samb.)						
-	(y) Penggantian Kabel Bawah Tanah Lampu-lampu Jalan Raya di Sepanjang Jalan Utara Sandakan	10	-	10	-	-	10
-	(z) Membangunkan sebuah Tamu di Rancangan Sungai Manila Batu 12, Jalan Labuk ... ..	10	-	10	-	-	10
-	(zi) Memperbaiki 'Subsoil' Drain Berhampiran dengan Gelanggang Bola Keranjang ... ..	10	-	10	-	-	10
-	(zii) Pembinaan Titian di Kg. Baru dan Kg. Berhala Darat ... ..	10	-	10	-	-	10
416,166	10. Penyelenggaraan Jalan Raya (Sarris Marris) ... ..	387,000	-	387,000	509,028	122,028	-
2,326	11. Dewan Seni Lukis ... ..	231,531	-	231,531	-	-	231,531
135,450	12. Bantuan untuk Kesihatan Umum Per- paritan dan Pengangkutan ... ..	-	-	-	-	-	-
	13. Grant untuk Taman-taman dan Kemu- dahahan Awam Lain:-						
-	(a) Penyelenggaraan Kemudahan-ke- mudahahan Awam ... ..	10	-	10	-	-	10
-	(b) Kecantikan Bandar ... ..	50,000	-	50,000	20,379	-	29,621
<u>RM5,523,743</u>		<u>RM2,089,910</u>	<u>RM66,500</u>	<u>RM2,156,410</u>	<u>RM4,668,206</u>	<u>RM3,435,061</u>	<u>RM923,265</u>
<u>RM18,261,748</u>		<u>RM16,776,112</u>	<u>RM346,612</u>	<u>RM17,122,724</u>	<u>RM17,983,408</u>	<u>RM5,071,121</u>	<u>RM4,210,437</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
BAHAGIAN PEMBANGUNAN  
KUNCI KIRA-KIRA PADA 31 DISEMBER 1992  
(BALANCE SHEET AS AT 31ST DECEMBER, 1992)

	<i>Note</i>	<i>1992</i> RM	<i>1991</i> RM
ASET TETAP (FIXED ASSETS) ... ..	2	834,001	644,235
KERJA PEMBANGUNAN DALAM PERKEMBANGAN ( <i>DEVELOPMENT WORK-IN-PROGRESS</i> ) ... ..	3	25,093,667	16,245,692
ASET SEMASA ( <i>CURRENT ASSETS</i> )			
Stok ( <i>Stock</i> ) ... ..	4	15,957,354	16,674,345
Baki Tunai dan Bank ( <i>Cash and Bank Balances</i> ) ... ..		2,283,827	1,221,973
Simpanan Tetap ( <i>Fixed Deposit</i> ) ...		4,839,393	3,290,534
Penghutang dan Pendahuluan ( <i>Debtors and Advance</i> ) ... ..	5	14,067,328	13,692,066
		<u>37,147,902</u>	<u>34,878,918</u>
TANGGUNGAN SEMASA ( <i>CURRENT LIABILITIES</i> )			
Pelbagai Pemiutang ( <i>Sundry Creditor</i> )...		836,993	180,037
Simpanan yang Perlu Dibayar ( <i>Deposits Payable</i> ) ... ..		212,983	103,232
Pinjaman ( <i>Loans</i> ) ... ..	6	7,203,385	6,622,000
		<u>8,253,361</u>	<u>6,905,269</u>
ASET SEMASA BERSIH ( <i>NET CURRENT ASSETS</i> ) ... ..		<u>28,894,541</u>	<u>27,973,649</u>
		<u>RM54,822,209</u>	<u>RM44,863,576</u>
DIBIAYAI OLEH (FINANCED BY):			
BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI ( <i>GRANT FROM STATE GOVERNMENT</i> ) ...	9	28,409,729	18,295,288
PINJAMAN ( <i>LOANS</i> ) ... ..	8	27,051,991	27,355,095
PENDAHULUAN DARI AKAUN PERBANDARAN ( <i>ADVANCES FROM COUNCIL PROPER</i> ) ... ..	10	1,635,150	2,878,558
TANGGUNGAN JANGKA PANJANG ( <i>LONG TERM LIABILITIES</i> )			
AKAUN SEWA DAN BELI ( <i>LEASE PURCHASES SCHEME</i> ) ... ..	7	114,856	59,717
KERUGIAN TERTAHAN ( <i>ACCUMULATED DEFICIT</i> ) ... ..		(2,389,517)	(3,725,082)
		<u>RM54,822,209</u>	<u>RM44,863,576</u>

## MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

## BAHAGIAN PEMBANGUNAN

## AKAUN PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN

BERAKHIR 31 DISEMBER 1992

(INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED  
31ST DECEMBER, 1992)

	1992 RM	1991 RM
<b>PENDAPATAN (INCOME)</b>		
Jualan Pembangunan ( <i>Sales of Development</i> )... ..	3,019,764	2,412,790
Faedah atas Akaun Semasa dan Tetap ( <i>Interest on Bank Accounts</i> ) ... ..	363,547	231,648
Faedah Pinjaman Perumahan ( <i>Interest on Housing Loan and Leasing</i> ) ... ..	1,425,536	1,386,586
Penerimaan Lain ( <i>Sundry Receipts</i> ) ... ..	164,270	60,611
Sewa ( <i>Rental</i> ) ... ..	1,609,957	265,201
	<u>6,583,074</u>	<u>4,356,836</u>
<b>Less: PERBELANJAAN (EXPENDITURE)</b>		
Perbelanjaan Tanah dan Pembangunan ( <i>Land and Development Expenditure</i> ) ... ..	2,363,644	2,783,052
Gaji dan Elaun ( <i>Salaries and Allowances</i> ) ... ..	246,900	124,806
Upah ( <i>Wages</i> ) ... ..	10,572	10,315
Pengangkutan dan Perjalanan ( <i>Transport and Travelling</i> ) ... ..	5,911	3,604
Setem, Pos dan Telefon ( <i>Postage and Telephones</i> ) ...	487	1,199
Pencetakan dan Alat Tulis ( <i>Printing and Stationery</i> )	3,815	2,980
Ganjaran ( <i>Staff Gratuity</i> ) ... ..	-	14,884
Pelbagai Perbelanjaan ( <i>Sundries</i> ) ... ..	2,914	1,084
Faedah atas Pinjaman ( <i>Loan Interest</i> ) ... ..	2,439,508	1,601,742
Susut Nilai Aset Tetap ( <i>Depreciation</i> ) ... ..	9,599	5,379
Caruman kepada KWSP ( <i>EPF Contribution</i> ) ...	32,181	11,612
Penyelenggaraan Bangunan ( <i>Maintenance of Building</i> ) ... ..	143,159	78,875
Penyelenggaraan Am dan Pembaikan ( <i>General Maintenance</i> ) ... ..	2,831	2,477
Latihan, Hiburan dan Elaun ( <i>Training, Entertainment and Allowance</i> ) ... ..	8,057	4,684
Bekalan Air dan Elektrik ( <i>Water and Electricity</i> ) ...	147,562	-
Cukai Tanah ( <i>Quit Rent</i> ) ... ..	350	-
Perbelanjaan Guaman ( <i>Legal Fee</i> ) ... ..	557	-
Tunggakan Gaji ( <i>Arrears of Salary</i> ) ... ..	30,478	-
	<u>5,448,525</u>	<u>4,646,693</u>
<b>KEUNTUNGAN/(KERUGIAN) BAGI TAHUN INI</b>		
<b>[SURPLUS/(DEFICIT) FOR THE YEAR]</b> ... ..	1,134,549	(289,857)

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
BAHAGIAN PEMBANGUNAN

AKAUN PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN  
BERAKHIR 31 DISEMBER 1992 - (*samb.*)  
(INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED  
31ST DECEMBER, 1992 - (*cont.*))

	1992 RM	1991 RM
Kerugian Tertahan dibawa ke Depan ( <i>Accumulated Deficit Brought Forward</i> ) ... ..	(3,725,082)	(3,366,044)
Penyesuaian Tahun Terdahulu ( <i>Prior Year Adjustment</i> )	201,016	(69,181)
	(3,524,066)	(3,435,225)
KERUGIAN TERTAHAN DIHANTAR KE DEPAN [ACCUMULATED DEFICIT CARRIED FORWARD] ...	(RM2,389,517)	(RM3,725,082)

BAHAGIAN PEMBANGUNAN  
PENYATA SUMBER-SUMBER DAN PENGGUNAAN WANG UNTUK  
TAHUN BERAKHIR 1992  
(STATEMENT OF SOURCE AND APPLICATION OF FUND  
FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 1992)

	1992 RM	1991 RM
SUMBER-SUMBER DANA (SOURCES OF FUNDS)		
Pergerakan ( <i>Operation</i> ):		
Keuntungan/(Kerugian) Bersih bagi Tahun ini [ <i>Surplus/(Deficit) for the Year</i> ]... ..	1,134,549	(289,857)
Pelarasan bagi Butiran yang Tidak Membabitkan Pergerakan Dana: ( <i>Adjustment for Items Not Involving the Movement of Funds:</i> )		
Susut Nilai Aset Tetap ( <i>Depreciation</i> ) ... ..	9,599	5,380
Perbelanjaan Tanah dan Pembangunan ( <i>Land and Development Expenditures</i> ) ... ..	2,363,644	-
Penyesuaian Tahun Terdahulu ( <i>Prior Year Adjustment</i> )	201,016	(69,181)
	3,708,808	(353,658)
SUMBER-SUMBER DANA (FUNDS FROM OTHER SOURCES)		
Bantuan ( <i>Grant</i> ) ... ..	10,114,440	4,151,288
	13,823,248	3,797,630
KEGUNAAN DANA (APPLICATION OF FUNDS)		
Pembelian Aset Tetap ( <i>Purchase of Fixed Assets</i> ) ...	(3,026)	(2,927)
Kerja Pembangunan dalam Perkembangan ( <i>Develop- ment Work-in-Progress</i> ) ... ..	(10,690,968)	(2,523,154)
Pembayaran Balik Pinjaman ( <i>Repayment of Loans</i> )...	(303,105)	(601,442)
Akaun Dalaman Majlis ( <i>Intra Council Proper Account</i> )	(1,243,408)	(570,790)
	RM1,582,741	RM99,317

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
BAHAGIAN PEMBANGUNAN

PENYATA SUMBER-SUMBER DAN PENGGUNAAN WANG UNTUK TAHUN  
BERAKHIR 1992 - (*samb.*)

(STATEMENT OF SOURCE AND APPLICATION OF FUND FOR THE YEAR  
ENDED 31ST DECEMBER, 1992) - (*cont.*)

	1992 RM	1991 RM
TAMBAHAN/(BERKURANGAN) MODAL MENGURUS [INCREASE/(DECREASE) IN WORKING CAPITAL]		
Stok ( <i>Stock</i> ) ... ..	-	(1,903,162)
Penghutang ( <i>Trade Debtors</i> ) ... ..	226,006	-
Pemiutang dan Pendahuluan ( <i>Sundry Debtors and Advances</i> ) ... ..	149,256	961,490
Pelbagai Pemiutang ( <i>Sundry Creditors</i> ) ... ..	(656,956)	(41,937)
Simpanan yang Perlu Dibayar ( <i>Deposit Payable</i> ) ...	(109,750)	-
Skim Sewa dan Beli ( <i>Lease Purchase Scheme</i> ) ...	(55,139)	7,157
PERGERAKAN WANG TUNAI: (MOVEMENT IN NET LIQUID FUNDS:)		
Baki Tunai dan Bank ( <i>Cash and Bank Balances</i> ) ...	1,061,851	(953,639)
Simpanan Tetap ( <i>Fixed Deposit</i> ) ... ..	1,548,859	2,029,408
Pinjaman Bank ( <i>Loan from Licensed Bank</i> ) ...	(581,386)	-
	<u>RM1,582,741</u>	<u>RM99,317</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
BAHAGIAN PEMBANGUNAN

CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 1992)  
(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 1992)

1. POLISI PERAKAUNAN (ACCOUNTING POLICIES)

1.1 Dasar Perakaunan (*Basis of Accounting*)

Akaun syarikat dan kumpulan disediakan di bawah konvensyen kos sejarah. (*The accounts have been prepared in accordance with the historical cost convention.*)

1.2 Harta Tetap dan Susut Nilai (*Fixed Assets and Depreciation*)

Susut nilai harta tetap dikira dengan menggunakan kaedah garisan lurus pada kadar tahunan berikut berdasarkan hayat guna anggaran pelbagai aset: (*Fixed assets are stated at cost less accumulated depreciation. Depreciation has been provided on a straight line basis so as to write off the cost of the assets over their estimated useful lives at the following annual rates:*)

	<i>Percentage</i>
Kenderaan Bermotor ( <i>Motor Vehicles</i> ) ... ..	20
Peralatan Pejabat ( <i>Office Equipment</i> ) ... ..	20
Perabot Pejabat ( <i>Furniture and Fittings</i> ) ... ..	10
Perumahan ( <i>Housing</i> ) ... ..	2

1.3 Pengiktirafan Pendapatan (*Income Recognition*)

Pendapatan dan perbelanjaan diiktiraf menggunakan asas akruan. (*Income and expenditures are recognised on the accrual basis.*)

1.4 Skim Sewa dan Beli (*Lease and Purchase Scheme*)

Rumah-rumah pangsa adalah disewa dan dibeli setelah penyewa membayar RM1,200 dan mengikut perjanjian tersebut, setelah dua puluh lima tahun dan selepasnya, pembeli bolehlah membeli rumah-rumah pangsa pada harga yang dipersetujui. (*Flats are leased to buyers upon payment of RM1,200 and lease rental in accordance with the agreement for twenty five years and thereafter buyers have the option to buy the flats at the agreed prices.*)

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
 BAHAGIAN PEMBANGUNAN  
 CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 1992 - (*samb.*)  
 (NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 1992) - (*cont.*)

2. ASET TETAP (FIXED ASSETS)

	<i>Jumlah Kos 1.1.1992</i>	<i>Tambahan Bagi Tahun</i>	<i>Jumlah Kos 31.12.1992</i>	<i>Susut Nilai Terkumpul 1.1.1992</i>	<i>Susut Nilai Bagi Tahun</i>	<i>Susut Nilai Terkumpul 31.12.1992</i>	<i>Nilai Buku Bersih 31.12.1992</i>	<i>Nilai Buku Bersih 31.12.1991</i>
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Peralatan Pejabat ...	24,613	866	25,479	19,547	4,226	23,773	1,706	5,066
Perabot Pejabat ...	27,669	2,160	29,829	21,244	1,448	22,692	7,137	6,425
Kenderaan Bermotor ...	62,070	-	62,070	62,070	(2)	62,068	2	-
Kolam Renang ...	632,744	-	632,744	-	-	-	632,744	632,744
Perumahan ...	-	196,339	196,339	-	3,927	3,927	192,412	-
	<u>RM747,096</u>	<u>RM199,365</u>	<u>RM946,461</u>	<u>RM102,861</u>	<u>RM9,599</u>	<u>RM112,460</u>	<u>RM834,001</u>	<u>RM644,235</u>



MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

BAHAGIAN PEMBANGUNAN

JUMLAH TERKUMPUL DIPINDAHKAN KE AKAUN STOK ATAU AKAUN PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN

3. KERJA PEMBANGUNAN DALAM PERKEMBANGAN  
(DEVELOPMENT WORK IN PROGRESS)

	<i>Jumlah Kos @1.1.92</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Penyelarasan</i>	<i>Kos @31.12.92</i>	<i>@1.1.92</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Penyelarasan</i>	<i>@31.12.92</i>	<i>Jumlah Di Kunci Kira-kira @31.12.92</i>	<i>Jumlah Di Kunci Kira-kira @31.12.91</i>
Berhala Darat MRH Project ... ..	14,403,637	-	-	14,403,637	12,085,090	-	-	12,085,090	2,318,547	2,318,547
Kam Jai Yen MRH Project ... ..	14,841,518	-	-	14,841,518	14,268,483	-	-	14,268,483	573,035	573,035
Karamunting MRH Project ... ..	13,525,859	-	-	13,525,859	11,441,095	-	-	11,441,095	2,084,764	2,084,764
Kg. Perpaduan Resettlement Scheme	2,279,964	-	-	2,279,964	-	-	-	-	2,279,964	2,279,964
Taman Indah Housing Dev. Project... ..	10,376,760	50	-	10,376,810	8,034,318	-	-	8,034,318	2,342,492	2,342,442
Taman Indah Sports Complex ... ..	319,048	-	-	319,048	-	-	-	-	319,048	319,048
Taman Indah Race Course Project ... ..	3,322,097	-	2,000	3,324,097	1,790,822	1,533,275	-	3,324,097	-	1,531,275
Kg. Karamunting Renewal Scheme ... ..	2,678,105	350	-	2,678,455	2,128,352	-	350	2,128,702	549,753	549,753
Mile 8, Jln. Labuk Township Dev. ... ..	2,442,844	588,103	-	3,030,947	100,000	-	-	100,000	2,930,947	2,342,844
Sandakan Landscaping Beautification Project	1,904,020	978,307	-	2,882,327	-	-	-	-	2,882,327	1,904,020
Swimming Pool at Mile 2½ ... ..	-	2,221	-	2,221	-	-	2,221	2,221	-	-
Indah Jaya Housing Project ... ..	-	-	9,122,507	9,122,507	-	-	309,717	309,717	8,812,790	-
	<u>RM66,093,852</u>	<u>RM1,569,031</u>	<u>RM9,124,507</u>	<u>RM76,787,390</u>	<u>RM49,848,160</u>	<u>RM1,533,275</u>	<u>RM312,288</u>	<u>RM51,693,723</u>	<u>RM25,093,667</u>	<u>RM16,245,692</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
BAHAGIAN PEMBANGUNAN

CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 1992) - (*samb.*)  
(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 1992) - (*cont.*)

## 4. STOK (STOCK)

	Jumlah Kos Pada 1.1.92 ( <i>Balance Cost As At 1.1.92</i> ) RM	Tambahan/ Penyelarasan Bagi Tahun ( <i>Addition Adjustment During The Year</i> ) RM	Jumlah Kos Pada 31.12.92 ( <i>Balance Cost As At 31.12.92</i> ) RM
Berhala Darat MRH ... ..	2,874,171	(62,482)	2,811,689
Kam Jai Yen MRH ... ..	7,933,277	(342,444)	7,590,833
Karamunting MRH ... ..	5,670,558	(115,726)	5,554,832
Taman Indah Housing Dev....	196,339	(196,339)	-
Kg. Karamunting Renewal Scheme	-	-	-
	<u>RM16,674,345</u>	<u>(RM716,991)</u>	<u>RM15,957,354</u>

## 5. PENGHUTANG DAN PENDAHULUAN (DEBTORS AND ADVANCES)

	1992 RM	1991 RM
Penghutang Asas ( <i>Debtors Control</i> ) - Housing Loan	13,757,571	13,664,064
Penghutang-penghutang Lain ( <i>Sundry Debtors</i> )...	37,371	28,002
Penghutang Sewa ( <i>Rental Debtors</i> ) - Account 1...	103,300	-
- Account 2...	132,500	-
Pendapatan Akruan ( <i>Accrued Income</i> ) ... ..	36,586	-
	<u>RM14,067,328</u>	<u>RM13,692,066</u>

## 6. PINJAMAN (LOANS)

	1992 RM	1991 RM
Kementerian Kewangan ( <i>Ministry of Finance</i> ) ...	2,013,923	2,013,923
Sabah Development Bank Bhd. ... ..	5,189,462	4,608,077
	<u>RM7,203,385</u>	<u>RM6,622,000</u>

## 7. AKAUN SEWA DAN BELI (LEASE PURCHASES SCHEME ACCOUNT)

Akaun ini menunjukkan bayaran yang diterima dari Skim Sewa dan Beli serta faedah akruan. (*This is payment received from the scheme and interest accrual.*)

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
 CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 1992) - (samb.)  
 (NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 1992) - (cont.)

8. PINJAMAN (LOAN)

Majlis Perbandaran Sandakan telah diberi kemudahan pinjaman seperti yang berikut:  
 (Sandakan Municipal Council was granted the following loan facilities:)

Sumber-sumber (Sources)	Jumlah RM (Amount)	Tujuan (Purpose)	Jadual Pembayaran Repayment Schedule
(a) Sabah Development Bank Bhd.	RM29,000,000	Untuk membiayai projek pembinaan di Fasa I Perumahan Kos Sederhana di Berhala Darat, Kam Jai Yen dan Karamunting. (To bridge finance the construction and completion of the Phase I Medium Rise Housing Project at Berhala Darat, Kam Jai Yen and Karamunting.)	Pinjaman dan faedah akruan adalah dibayar dalam jangka masa (50) semi ansuran sebanyak RM1,100,495 setiap kali dengan pembayaran ansuran pertama bermula pada 2 Januari 1990 dan tamat pada 2 Ogos 2014. (The loan and accrued interest are repayable by fifty (50) semi annual instalments of RM1,100,495 each with the first repayment instalment commencing on the 2 <sup>nd</sup> day of January, 1990 and maturing on the 2 <sup>nd</sup> day of August, 2014.)
(b) State Government Loan	RM2,539,226	Untuk membiayai projek pembinaan di Fasa I Perumahan Kos Sederhana di Berhala Darat, Kam Jai Yen dan Karamunting. (To bridge finance the construction and completion of the Phase I Medium Rise Housing Project at Berhala Darat, Kam Jai Yen and Karamunting.)	Pinjaman dan kadar faedah akruan adalah dibayar pada 4 kali ansuran sebanyak RM671,307.87 setiap kali dengan pembayaran ansuran pertama bermula pada bulan Januari 1989 dan tamat pada bulan Oktober 1989. (The loan and accrued interest rate repayable by for (4) quarterly instalments of RM671,307.87 each with the first repayment instalment commencing on the month of January, 1989 and maturing on the month of October, 1989.)

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN  
BAHAGIAN PEMBANGUNAN

CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 1992 - (*samb.*)  
(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 1992) - (*cont.*)

8. PINJAMAN (LOAN) - (*samb.*)

Setakat 31 Disember 1992, jumlah pinjaman yang tertunggak adalah seperti yang berikut:-

(As at 31st December, 1992, total amount of outstanding loan is as follows:-)

		1992 RM	1991 RM
Sabah Development Bank Bhd.	... ..	<u>RM27,051,991</u>	<u>RM27,355,095</u>

9. BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI (GRANT FROM STATE GOVERNMENT)

		1992 RM	1991 RM
Grant from State Government	... ..	19,287,222	18,295,288
Non Monetary Grant	... ..	9,122,507	-
		<u>RM28,409,729</u>	<u>RM18,295,288</u>

10. PENDAHULUAN DARI AKAUN PERBANDARAN (ADVANCES FROM COUNCIL PROPER)

		1992 RM	1991 RM
Majlis Perbandaran Sandakan - Bahagian Pengurusan	... ..	1,878,558	2,878,558
Council Proper Account	... ..	(243,408)	-
		<u>RM1,635,150</u>	<u>RM2,878,558</u>

**PUBLIC NOTICES****No. 283**

[No.SPANS. D2/519/131]

**PEMBERITAHUAN DI BAWAH PERINTAH AM 21 (5)  
BAHAGIAN D 1982 PANS**

Pemberitahuan adalah dengan ini dibuat Encik Doni bin Wau @ Yawau yang memegang kad pengenalan bernombor H0654993 dan memegang jawatan sebagai Juruteknik Gred J7 di Jabatan Kerja Raya Cawangan Jalan Raya Ibu Pejabat, Kota Kinabalu telah berterusan tidak hadir bertugas tanpa cuti dan kebenaran dan tidak dapat dikesan sejak 1 Julai 1998. Sehubungan dengan ini, satu surat Akuan Terima Berdaftar rujukan JKR. PTN. (S) 500-13/1/1408/73 bertarikh 31 Julai 2000 telah dikeluarkan oleh pihak Jabatan Kerja Raya Sabah bertujuan untuk mengarahkan penama supaya kembali bertugas dan Pihak Pos Negeri Sabah mengesahkan bahawa surat tersebut telah diterima oleh si penerima pada 15 Ogos 2000 melalui resit serahan bernombor 096071 akan tetapi pihak Jabatan Kerja Raya melaporkan penama masih tidak kembali bertugas dalam tempoh tujuh (7) hari selepas menerima surat Akuan Terima Berdaftar berkenaan. Jika setelah Pemberitahuan ini disiarkan dalam *Warta* ini Encik Doni bin Wau @ Yawau tidak kembali bekerja dalam tempoh tujuh (7) hari dari tarikh Penyiaran *Warta* ini, Encik Doni bin Wau @ Yawau hendaklah disifatkan sebagai telah dipecat mulai dari 1 Julai 1998 iaitu tarikh dia mulai tidak hadir bertugas tanpa cuti dan kebenaran.

**No. 284**

[No. Keb. 4/69]

NO. 109  
(RULE 247)

IN THE HIGH COURT IN SABAH AND SARAWAK AT KOTA KINABALU  
IN THE BANKRUPTCY PETITION NO: 4 OF 1969

RE: CHU SAY WAN (HWA KIANG & CO.)  
EXPARTE: MALAYAN BANKING BERHAD

**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE**

Take notice that I, the undersigned, Official Assignee of the property of the bankrupt, intend to apply to the court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the court within twenty one (21) days of the date hereof.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

Dated this 25th June, 2001.

**No. 285** **PUBLIC NOTICES - (cont.)** [No. PPH (KK) 170/2001]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Suhaimi bin Rippin  
No. Kad Pengenalan: H 0798161  
Alamat: Lembaga Hasil Dalam Negeri,  
Tingkat 1, Blok E,  
Bangunan KWSP, 88600 Kota Kinabalu.  
Perihal: Pembantu Penaksir  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K. 29-1054/2000  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 7 Ogos 2001  
Waktu: 11.00 pagi  
Tempat: Jabatan Pemegang Harta,  
Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.  
Bertarikh: 9 Julai 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 170/2001]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Suhaimi bin Rippin  
NRIC No.: H 0798161  
Address: Lembaga Hasil Dalam Negeri,  
1st Floor, Block E,  
KWSP Building, 88600 Kota Kinabalu.  
Description: Tax Assistant  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K. 29 - 1054 of 2000  
Date of First Meeting: 7th August, 2001  
Time: 11.00 a.m.

Place: Official Assignee's Office,  
Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -

Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 9th July, 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 286**

[No. PPH (KK) 54/1998

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Hussin bin Mohd. Walli  
No. Kad Pengenalan: H 0164652  
Alamat: No. 28, Kg. Jawa, Jalan Tun Mustapha,  
Wilayah Persekutuan Labuan.  
Perihal: Budak Pejabat  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K. 29(P)-328/1997  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 14 Ogos 2001  
Waktu: 3.00 petang  
Tempat: Jabatan Pemegang Harta,  
Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 11 Julai 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 54/1998

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Hussin bin Mohd. Walli

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

NRIC No.: H 0164652  
 Address: No. 28, Kg. Jawa, Jalan Tun Mustapha,  
 Wilayah Persekutuan Labuan.  
 Description: Office Boy  
 Court: High Court, Kota Kinabalu  
 Bankruptcy Number: K. 29(P) - 328/1997  
 Date of First Meeting: 14th August, 2001  
 Time: 3.00 p.m.  
 Place: Official Assignee's Office,  
 Kota Kinabalu  
 Date of Order (if any) for Summary  
 Administration (Sec. 106): -  
 Address:  
 Official Assignee's Office, Sabah,  
 Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
 88000 Kota Kinabalu.  
 Dated: 11th July, 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
 for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 287**

[No. Keb. K. 394/90/IV(JI)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Chee Ah What  
 Alamat: 36, Frankle Avenue,  
 Singapore 1545  
 Perihal: Penasihat Juruteknik  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
 Nombor: K. 394 tahun 1990  
 Tarikh Akhir Menerima  
 Bukti-bukti: 6 Disember 2000  
 Nama Pemegang Amanah: Pegawai Pemegang Harta, Malaysia  
 Alamat:  
 Jabatan Pemegang Harta,  
 Cawangan Kota Kinabalu,  
 Tingkat 3, Blok C, Bangunan KWSP,  
 88000 Kota Kinabalu.  
 Bertarikh: 6 November 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*



[No. Keb. K 394/90/IV(JI)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Chee Ah What  
Address: 36, Frankle Avenue,  
Singapore 1545  
Description: Technician Adviser  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Number: K. 394 of 1990  
Last Day for Receiving Proofs: 6th December, 2000  
Name of Trustee: Official Assignee Malaysia  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 3rd Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.  
Dated: 6th November, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 288

[No. ARB(SB)(PES) 1116/2000/10]

## WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: CHEN KIM ON, SIMATI

NO. KAD PENGENALAN: H 0177808

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu pada 3 Ogos 1992 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 11 Oktober 2001 selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*b.p. Pentadbir Negara, Sabah.*

Tarikh: 12 Julai 2001.

[No. ARB (SB) (PES) 1116/2000/10]

## PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: CHEN KIM ON, DECEASED

NRIC No.: H 0177808

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased

**PUBLIC NOTICES** - (cont.)

who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 3rd day of August, 1992 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 11th day of October, 2001 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*o.b. Administrator General, Sabah.*

Dated: 12th day of July, 2001.

**TENDER NOTICE**

**No. 289**

[No. JCK. 7. 300-1/7/(3)]

**JABATAN CETAK KERAJAAN****TENDER TERBUKA****PERBEKALAN ALAT GANTI DAN AKSESORI MESIN  
KEPALA 020201 (MESIN CETAK DAN PERALATAN)**

Tawaran adalah dipelawa daripada syarikat/pembekal mesin cetak dan peralatan yang berdaftar dengan Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) di bawah bidang kepala 020201 untuk pembekalan alat ganti dan aksesori mesin percetakan di Jabatan Cetak Kerajaan Sabah, Kota Kinabalu.

Borang tawaran dan butir-butir lanjut boleh didapati daripada Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu, Sabah pada waktu-waktu pejabat. Satu (1) set dokumen tender dikenakan bayaran RM100.00 sahaja (tidak dikembalikan). Walau bagaimanapun, hanya syarikat-syarikat yang berdaftar dengan PUKONSA di bawah bidang seperti tersebut di atas sahaja yang dibenarkan mengambil bahagian. Syarikat-syarikat itu mestilah mengemukakan salinan asal Sijil Pendaftaran PUKONSA semasa mengambil dokumen-dokumen tawaran. Tawaran hendaklah di dalam sampul surat yang berlakri dan dialamatkan kepada:-

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Jabatan Ketua Menteri,  
Jabatan Ketua Menteri,  
88502 Kota Kinabalu.

dan ditanda "Pencetak Kerajaan Sabah" - Tawaran JCK. T. 300-1/7 di atas sampul surat.

Tarikh Tutup: 9 Ogos 2001  
Masa: 10.00 pagi

Tawaran yang diterima selepas tarikh dan masa tutup tersebut di atas tidak akan dilayani.

DATUK HAJI JAMDIN BUYONG,  
*Pencetak Kerajaan Sabah.*

## JABATAN CETAK KERAJAAN

## OPEN TENDER

SUPPLYING OF SPARE PARTS AND PRINTING MACHINES ACCESSORIES  
SUB HEAD 020201

Tenderers are invited from printing machinery suppliers who are registered with Pusat Pendaftaran Konraktor-konraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) under the Head 020201 for the supply of Spare Parts and Printing Machines Accessories to the Government Printing Department, Kota Kinabalu.

Information regarding the detailed specifications of Offset Equipment can be obtained from the Government Printing Department, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu on payment of a document fee of RM100.00. Tender document will only be issued to suppliers upon production of original copy of the Certificate of Registration with PUKONSA. Tender should be sealed and addressed to the:-

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Jabatan Ketua Menteri,  
Jabatan Ketua Menteri,  
88502 Kota Kinabalu.

and marked 'Government Printer'- Tender JCK. T. 300-1/7 above the envelope.

Closing Date: 9th August, 2001

Time: 10.00 a.m.

Tender received after closing date shall not be considered.

DATUK HAJI JAMDIN BUYONG,  
*Pencetak Kerajaan Sabah.*

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

## KERAJAAN TEMPATAN

Tambahan Keempat No. 4 bertarikh 12 Julai 2001

L4 - Ordinan Kerajaan Tempatan, 1961:  
Perintah Kadaran Majlis Daerah Keningau 2001

Local Government Ordinance, 1961:  
Keningau District Council Rates Order for 2001.

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2001 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2001**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	100.00

	RM
Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ..	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ..	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ..	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ..	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ..	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ..	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ..	4.50
Lebih daripada 96 muka ... ..	6.00
	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2000 (dijilid dengan Kulit Keras) ... ..	RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.**

## Untuk Makluman

- (1) **Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) **Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**